

SILVERCREST®



HAIR & BEARD TRIMMER

(GB) (IE) (NI)

HAIR & BEARD TRIMMER

Operation and safety notes

(FR) (BE)

TONDEUSE BARBE ET CHEVEUX

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(DE) (AT) (CH)

HAAR- UND BARTSCHNEIDER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(DK)

HÅR- OG SKÆGTRIMMER

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

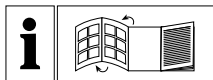
(NL) (BE)

HAAR- EN BAARDTRIMMER

Bedienings- en veiligheidsinstructies

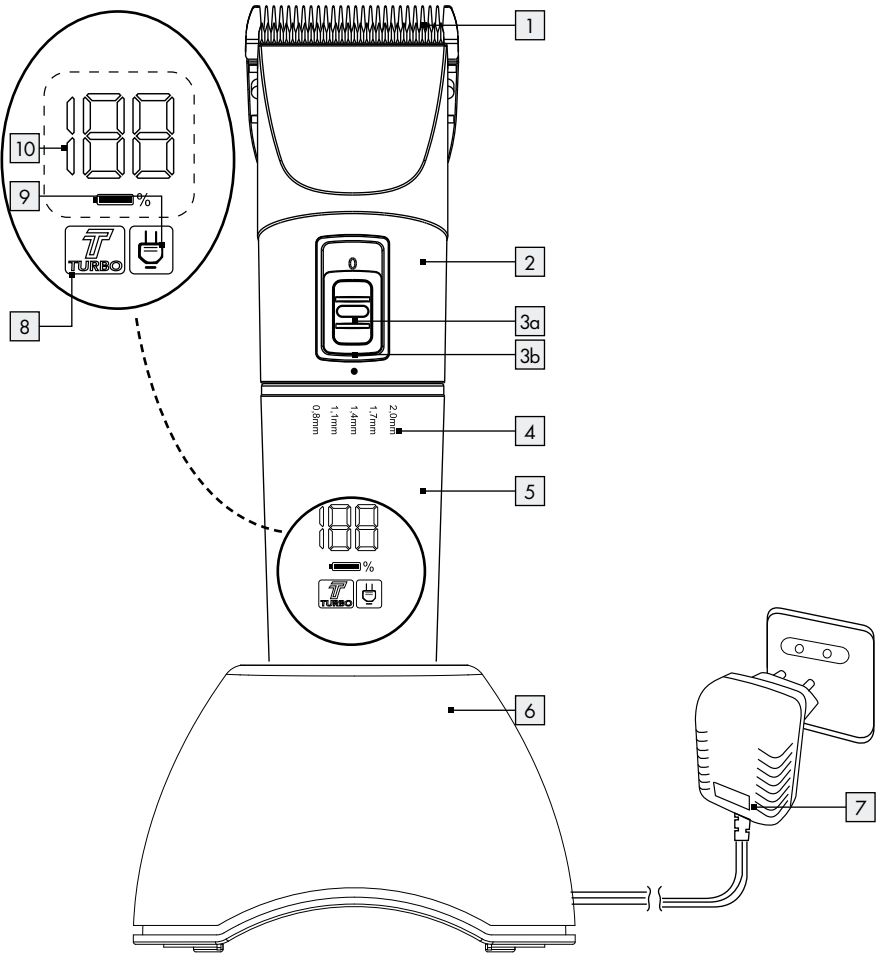
IAN 315413

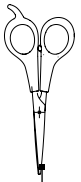
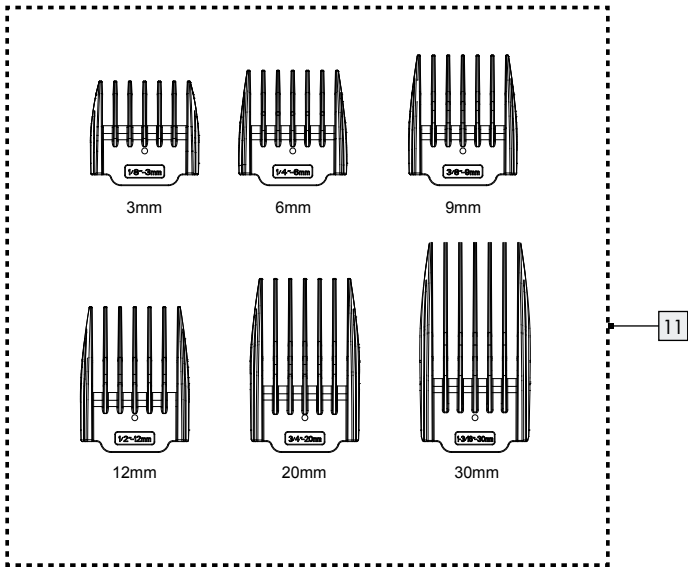
(DK) (BE) (NL)



GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	16
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	26
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	38
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	49

A



B

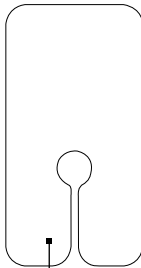
18



17



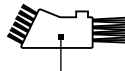
16



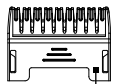
15



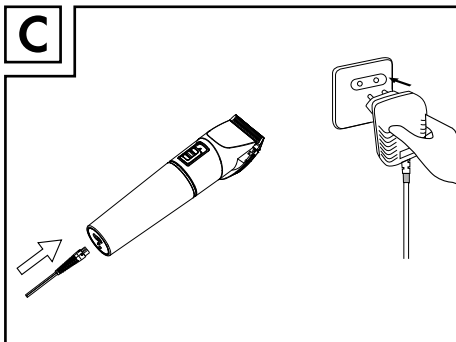
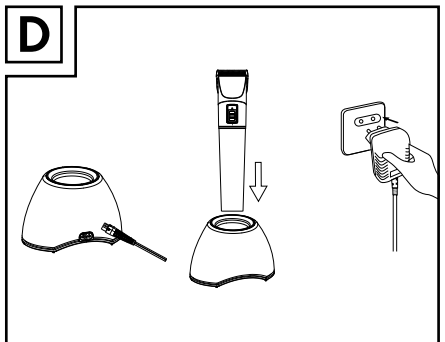
14



13














12

C**D**

List of pictograms used	Page 6
Introduction	Page 6
Intended use.....	Page 6
Parts description.....	Page 6
Technical data.....	Page 6
Scope of delivery.....	Page 7
Safety notices	Page 7
Safety instructions for batteries / rechargeable batteries.....	Page 10
Before use	Page 11
Charging.....	Page 11
Oiling the blades.....	Page 11
Operation	Page 12
Changing the attachments.....	Page 12
Setting the trim length.....	Page 12
Trimming hair.....	Page 12
Thinning hair.....	Page 13
Trimming beards.....	Page 13
Cleaning and care	Page 13
Storage	Page 14
Troubleshooting	Page 14
Disposal	Page 14
Warranty	Page 15

List of pictograms used

	Observe the warnings and safety notices!		Use indoors
	Product meets the applicable European product-specific directives		Safety class II
	Volt (direct current)		Polarity of the output terminal
	Volt (alternating current)		SMPS (Switch mode power supply unit) (switching power supply)
	Hertz (mains frequency)		Short-circuit proof safety transformer
	Ampere (current)		

Hair & beard trimmer

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product is only designed to trim natural hair. It may only be used on human hair, and not on artificial or animal hair. The product is only intended for use indoors in private households and is not intended for commercial use or for any other use.

● Parts description

- 1 Cutting unit
- 2 Upper part of the product
- 3a Travel lock
- 3b ON/OFF switch
- 4 Length position indicator
- 5 Lower part of the product
- 6 Charging base
- 7 Plug-in mains adapter
- 8 Turbo display
- 9 Charging display
- 10 Battery status display
- 11 Comb attachment
- 12 Thinning attachment
- 13 Cleaning brush
- 14 Blade oil
- 15 Hairdressing cape
- 16 Travel case
- 17 Comb
- 18 Scissors

● Technical data

Plug-in mains adapter:

Input voltage: 100-240 V~,
50/60 Hz
Rated current: 0.3 A
Output voltage: 5 V===

Output current: 1 A
Protection class: II/□
Plug-in mains adapter (ZD006C050100EUE)
TÜV SÜD / GS certified

Charging base:

Input and output voltage: 5 V===
Input and output current: 1 A
Model no.: RFCD-F22C

Hair and beard trimmer:

Input voltage: 5 V===
Input current: 1 A
Rechargeable battery: 3.7V=== / 700 mAh
Lithium-ion battery
(not replaceable)


● Scope of delivery

- 1 Hair & beard trimmer
- 1 Charging base
- 1 Plug-in mains adapter
- 1 Comb
- 1 Cutting unit
- 6 Comb attachments (3 mm / 6 mm / 9 mm /
12 mm / 20 mm / 30 mm) (for trim length
3.8–5 mm / 6.8–8 mm / 9.8–11 mm /
12.8–14 mm / 20.8–22 mm / 30.8–32 mm)
- 1 Thinning attachment
- 1 Cleaning brush
- 1 Blade oil
- 1 Scissors
- 1 Travel case
- 1 Hairdressing cape
- 1 Set of operating and safety instructions



Safety notices

KEEP ALL SAFETY NOTICES
AND INSTRUCTIONS FOR
FUTURE REFERENCE!

-  **⚠ WARNING!**
DANGER TO LIFE
AND RISK OF ACCIDENTS
FOR INFANTS AND CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material.
- **CAUTION!** This product is not a toy for children! Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall

not play with the product.
Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The product can be used by children aged from 3 years under supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock



WARNING! Keep the product dry.



WARNING! Do not use this product near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.



WARNING! If the product falls into the water, immediately remove the plug-in mains adapter from the mains socket before you reach into the water.



WARNING! Never touch the plug-in mains adapter with moist or wet hands, especially when you plug it into the socket or pull it out of the socket.



WARNING! Never submerge the product or the supply cord with the plug-in mains adapter and charging base in water or any other liquid and never rinse this/these under running water.



WARNING! Do not use the product while bathing.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.
- Only use the original plug-in mains adapter supplied for mains operation.
- Remove the plug-in mains adapter from the socket
 - if a malfunction occurs,
 - before you clean the product,
 - if you have not used the product for a long time,
 - during a thunderstorm and
 - after each use.

When doing so, remove the plug-in mains adapter directly from the socket and do not pull it out using the supply cord.



Avoid risk of injury

- Do not change the accessories while the product is switched on.
- Do not use the product if you detect any kind of visible, external

damage. Never use a damaged product.

- If liquid gets into the product, check before using the product once more.
- If you notice that the supply cord, plug-in mains adapter, housing or another part has become damaged, the product can no longer be used.
- Repairs should only be carried out by a specialist. Improper repairs may result in considerable danger to the user. This will also make any warranty claims void.
- Do not use defective attachments with the product as these could have sharp corners.
- Defective components must always be replaced with original spare parts. Only by using original spare parts can you ensure that safety requirements are met.
- Connect the plug-in mains adapter to an outlet which is well within reach.
- Never use the product unsupervised and only use it in accordance with the information stated on the type plate.
- Connect the supply cord to the product before inserting the plug-in mains adapter into the socket.
- The tips of the attachments are sharp.
- Switch off the product before attaching or switching the attachments, as well as before cleaning.
- Lay the supply cord so nobody will step on or trip over it.
- Do not use the product if you have an open wound, cut, sunburn or blister.



Avoid the danger of damage to property

- Electrical products may pose a hazard to animals. Animals can also damage the product. Always keep animals away from electrical products.
- Protect the product from moisture, drops of water and splashing water.
- Ensure that the supply cord does not get stuck in cupboard doors and that it is not pulled over hot surfaces. This could damage the supply cord's insulation.
- Use the original accessories only.
- Do not place the product on hot surfaces, near hot surfaces or near an open fire.
- To prevent impermissible heating do not cover the plug-in mains

adapter and the product during use and charging.

- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents.
- Keep the blade oil out of reach of children. Do not ingest the blade oil, do not get it into your eyes. Keep it in a safe place if it is not being used.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



DANGER OF EXPLOSION!

- Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of batteries / rechargeable batteries leakage

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

- Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product contains a rechargeable battery which cannot be removed. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

Note: The product may be powered using the built-in rechargeable battery or the plug-in mains adapter.

- Remove all parts from the package.

● Charging

Note: Before first use, the rechargeable battery in the product should be charged for at least 90 minutes. A charging time of 90 minutes is also required subsequently.

The product can be charged directly or indirectly by using the charging base [6].

Note: The charging process is shown on the display of the charging display [9] and the battery-status display [10].

Direct charging (see Fig. C)

- To avoid injuries and damage to the product, always switch the product off before charging the battery (ON/OFF switch [3b] set to the "0" position).
- Insert the cable plug of the plug-in mains adapter [7] into the socket on the underside of the product.
- Insert the plug-in mains adapter [7] into a socket which meets the product requirements.

Indirect charging (see Fig. D)

- To avoid injuries and damage to the product, always switch the product off before charging the battery (ON/OFF switch [3b] set to the "0" position).
- Connect the cable plug of the plug-in mains adapter [7] with the charging base [6].
- Place the product into the recess of the charging base [6] with the cutting unit [1] pointing upwards.
- Insert the plug-in mains adapter [7] into a socket which meets the product requirements.

Note: During the charging process, the red charging display [9] will light up and the battery status display [10] will show the battery level.

Note: As soon as the battery is charged, the battery status display [10] will switch off, while the charging display [9] will continue to be red.

Note: You can use the product for up to approx. 60 minutes with a full battery without it being connected to the power supply.

Note: When the battery is almost empty, the charging display [9] on the display will flash. Then, the product may only be used for a short period of time without being connected to the power supply.

Operating using the plug-in mains adapter:

If the product stops working during use due to an empty or insufficient battery, you can continue if the plug-in mains adapter is connected.

- Insert the cable plug of the plug-in mains adapter [7] into the socket on the underside of the product.
- To avoid injuries and damage to the product, always switch the product off before connecting to the plug-in mains adapter [7].
- Insert the plug-in mains adapter [7] into a socket which meets the product requirements.
- After a few seconds you can switch on the product by pressing down the travel lock [3a] and sliding the ON/OFF switch [3b] into the desired position for the desired speed. If the product does not start working immediately, switch it off by sliding the ON/OFF switch [3b] to the "0" position. Wait approx. 1 minute before you try to switch it on again.

● Oiling the blades

It is recommended that you oil the blades before first use and after cleaning to guarantee complete functionality (see Fig. E).

- Apply one or two drops of blade oil [14] between the blades and distribute them evenly.
- Wipe away any excess oil using a cloth.
- You can also use any acid-free oil such as sewing machine oil.

Note: The blades can be oiled with or without comb attachment [11] and thinning attachment [12].

● Operation

● Changing the attachments

- Carefully place the desired comb attachment [11] onto the product as depicted in Fig. F. Ensure that both recesses of the comb attachment [11] properly engage into the lateral detents at both sides above the cutting unit [1].
- To remove the comb attachment [11], press and slide it forward and upwards using both thumbs, as depicted in Fig. G.

● Setting the trim length

- To set different trim lengths, hold the upper part of the product [2] and twist the lower part of the product [5] into the desired position (0.8–2.0 mm). The set trim length will be displayed on the length position indicator [4] which aligns with the dot-marking on the upper part of the product [2].

● Trimming hair

Note: The hair being trimmed should be clean, dry and untangled.

- Carefully comb the hair using the supplied comb [17] to disentangle any potential knots.
- Place the hairdressing cape [15] around the neck and nape to prevent bits of hair from falling into the collar.
- Begin by using the longer comb attachment [11] and trim the hair gradually to the desired length.

- Note that the desired trim length can only be achieved if the product is held perpendicularly to the skin's surface.
- Avoid making sudden movements when trimming.
- Switch the product on by pressing down the travel lock [3a] and sliding the ON/OFF switch [3b] to the "I" position. To maximize performance, slide the ON/OFF switch [3b] to the "Turbo" position. The Turbo display [8] will appear on the display if this is the case.
- Always trim from the nape in the direction of the top of the head, or from the forehead and temples towards the centre of the head.
- Guide the product slowly and steadily through the hair. If possible, trim against the direction of the hair's growth.
- While doing so, hold the product in such a way that the selected comb attachment [11] is positioned as level as possible.
- Move the product over the head several times to collect all of the hair. To achieve a straight line, move the product through the hair several times from different directions.
- Comb the hair repeatedly.
- You can graduate the desired trim length of the comb attachment [11] more accurately by rotating the lower part of the product [5] according to length position indicator [4]. These gradations differ by 0.3 mm.

Example:

Comb attachment 3.0 mm (trim length 3.8–5 mm):

Furthermost left

position (0.8 mm): short hair (3.8 mm)

Middle

position (1.4 mm): mid-length hair (4.4 mm)

Furthermost right

position (2.0 mm): long hair (5.0 mm)

Comb attachment (mm)	Trim length (mm)	Trim length with accurate trim adjustment (mm)				
		0.8	1.1	1.4	1.7	2.0
3.0		3.8	4.1	4.4	4.7	5.0
6.0		6.8	7.1	7.4	7.7	8.0
9.0		9.8	10.1	10.4	10.7	11.0
12.0		12.8	13.1	13.4	13.7	14.0
20.0		20.8	21.1	21.4	21.7	22.0
30.0		30.8	31.1	31.4	31.7	32.0

Note: Ensure that you move the product away from the hairline and slowly push it downwards.

Note: The scissors [18] supplied may be used for additional styling.

● Thinning hair

Note: Using this function you can reduce the volume of the hair by collecting and cutting only some of it off.

- Place the thinning attachment [12] onto the product as described in the chapter “Changing the attachments.”

Note: The thinning attachment [12] prevents every hair from being cut.

● Trimming beards

- Note that the desired trim length can only be achieved if the product is held perpendicularly to the skin’s surface.
- Comb the beard using the supplied comb [17] in its direction of growth.
- Shorten the beard downwards from the ear to the chin, one side after the other.
- Use the cutting unit [1] without the comb attachment [11] to trim the beard very short or to trim a moustache or hairline.
- Graduate the desired trim length by rotating the lower part of the product [5] according to length position indicator [4]. The trim length

may be set to 5 different levels (0.8 mm / 1.1 mm / 1.4 mm / 1.7 mm / 2.0 mm).

- To trim a moustache, firstly comb it straight downwards. Begin in the centre above the mouth, then one side and then the other.

● Cleaning and care

⚠ CAUTION! DANGER TO LIFE BY ELECTRIC SHOCK! Pull the plug-in mains adapter [7] out of the mains socket before cleaning the product.

- Never touch the plug-in mains adapter [7] with moist or wet hands, especially when you plug it into the socket or pull it out of the socket.
- Always keep the plug-in mains adapter [7] and supply cord dry.

⚠ CAUTION! RISK OF PROPERTY DAMAGE!

Do not submerge the product in water or any other liquid to clean it as the product is not waterproof. This could damage the live parts (rechargeable batteries).

- Do not use any corrosive or abrasive cleaning agents.
- Clean the housing and the charging base [6] using a damp cloth and a mild detergent.
- Switch the product off by sliding the ON/OFF switch [3b] to the “0” position.
- Disconnect the supply cord from the product and remove the plug-in mains adapter [7] from the mains socket.
- Remove the comb attachment [11], the thinning attachment [12] or the cutting unit [1] from the product (see Fig. G + H).

- Wash the comb attachment [11], the thinning attachment [12] or the cutting unit [1] with running water if necessary.
 - Dry the comb attachment [11] or the thinning attachment [12].
 - Remove the cutting unit [1] (see Fig. H).
 - Remove any remaining bits of hair from the cutting unit [1] using the cleaning brush [13] provided (see Fig. I).
 - Apply one or two drops of blade oil [14] between the blades and the moving parts (see Fig. J).
 - Adjust the length position indicator [4] to 2.0 mm after you have finished cleaning the product, before once more attaching the cutting unit [1] to the product (see Fig. K).
- Note:** Clean the cutting unit [1], comb attachment [11] and thinning attachment [12] after every use.

● Storage

- Place the product in the charging base [6] if you wish to store it. Alternatively, you can also store it in the travel case [16] provided.

● Troubleshooting

Error	Cause	Solution
The product does not work.	The battery may not be charged.	Recharge the product.
Trimming is difficult.	Hair may be stuck inside the blades.	Clean the cutting unit [1] and the product and oil it if necessary.

Note: To obtain optimal battery capacity, the product must be fully emptied during operation and fully charged roughly every 6 months.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibre-board / 80–98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.












The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.



De anvendte piktogrammers legende	Side 17
Indledning	Side 17
Formålsbestemt anvendelse	Side 17
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 17
Tekniske data.....	Side 17
Leverede dele.....	Side 18
Sikkerhedshenvisninger	Side 18
Sikkerheds- henvisninger for batterier/ akkuer.....	Side 20
Inden ibrugtagningen	Side 21
Opladning af batteri	Side 21
Smøring af klinger.....	Side 22
Betjening	Side 22
Udskiftning af opsatser	Side 22
Indstilling af snitlængde	Side 22
Klipning af hår.....	Side 22
Udtynding af hår.....	Side 23
Trimning af skæg.....	Side 23
Rengøring og pleje	Side 24
Opbevaring	Side 24
Fejlrettelse	Side 24
Bortskaffelse	Side 24
Garanti	Side 25

De anvendte piktogrammers legende	
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Brug i lukkede rum
	Produkt svarer til de produktspecifik gældende europæiske retningslinjer
	Beskyttelsesklasse II
	Volt (jævnstrøm)
	Udgangspolens polaritet
	Volt (vekselstrøm)
	SMPS (switch mode power supply unit) (koblingsnetdel)
	Hertz (frekvens)
	Kortslutningsfast sikkerhedstransformator
	Ampere (strømstyrke)

Hår- og skægtrimmer

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Produktet er kun beregnet til klipning af naturhår. Det må kun anvendes hos menneskeligt hår - ikke ved kunst- eller dyrehår. Produktet er kun bestemt til det indvendige område i private husholdninger og ikke til den erhvervs-mæssige indsats eller andre indsatsområder.


● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Skærsæt
- 2 Produktets del foroven

- 3a Rejse sikring
- 3b TÆND-/SLUK-kontakt
- 4 Snitlængdemarkering
- 5 Produktets del fornedden
- 6 Ladestation
- 7 Stikkontakt
- 8 Turbo-visning
- 9 Ladekontrol-visning
- 10 Akkustatus-visning
- 11 Snitlængde-opsats
- 12 Udtyndings-opsats
- 13 Rengøringsbørste
- 14 Skærolje
- 15 Frisérkappe
- 16 Rejse-etui
- 17 Kam
- 18 Saks

● Tekniske data

Stikkontakt:

Indgangsspænding: 100-240 V~, 50/60 Hz
 Nominel strøm: 0,3 A
 Udgangsspænding: 5 V===
 Udgangsstrøm: 1 A
 Beskyttelsesklasse: II/
 Stikkontaktdel (ZD006C050100EUE)
 TÜV SÜD-/GS-certificeret

Ladestation:

Ind- og udgangsspænding: 5V===

Ind- og udgangsstrøm: 1 A

Modelnummer: RFCD-F22C

Hår- og skægtrimmer:

Indgangsspænding: 5V===

Indgangsstrøm: 1A

Akku: 3,7V===/700 mAh
litium-ion-akku (ikke
udskiftelig)

● Leverede dele

- 1 hår- og skægtrimmer
- 1 ladestation
- 1 stikkontakt
- 1 kam
- 1 skærsæt
- 6 snitlængde-opsatser (3 mm / 6 mm / 9 mm /
12 mm / 20 mm / 30 mm) (til snitlængde
3,8–5 mm / 6,8–8 mm / 9,8–11 mm /
12,8–14 mm / 20,8–22 mm / 30,8–32 mm)
- 1 udtynnings-opsats
- 1 rengøringsbørste
- 1 skærolje
- 1 saks
- 1 rejse-etui
- 1 frisérkappe
- 1 betjenings- og sikkerhedsanvisninger



Sikkerhedshenvisninger

OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSHENVISNINGER OG VEJLEDNINGER TIL FREMTIDEN!

-  **ADVARSEL!**
LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN! Lad børn aldrig lege

med emballagen uden at være under opsyn. Der består kvælningsfare. Børn undervurderer hyppigt farerne. Hold altid emballagematerialet uden for børns rækkevidde.

- **FORSIGTIG!** Dette produkt er ikke legetøj for børn! Børn kan ikke registrere farerne ved brug af elektriske produkter.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller mht. brug af produktet er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og bruger-vedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at være under opsyn.
- Dette produkt må benyttes af børn fra 3-årsalderen af, når de er under opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- **ADVARSEL!** Hold produktet tørt.
- **ADVARSEL!** Dette produkt må ikke benyttes i nærheden af

badekar, brusekar eller andre kar, som indeholder vand.

⚠ ADVARSEL! Hvis produktet er faldet i vandet, så træk ubetinget først stikkontakten ud af stikdåsen, inden De stikker hånden ned i vandet.

⚠ ADVARSEL! Rør stikkontakten aldrig med våde hænder, især når De stikker den i stikdåsen, henholdsvis trækker den ud.

⚠ ADVARSEL! Dyk produktet samt netkablet med stikkontakt-del og ladestationen aldrig i vand eller andre væsker og skyl disse aldrig under rindende vand.

⚠ ADVARSEL! Benyt produktet ikke under badningen.

- Som yderligere beskyttelse anbefales installationen af en fejlstrøms-sikringsindretning (FI/RCD) med en afmålingud-løsningsstrøm på ikke mere end 30 mA i badeværelses-strømkredsen. Spørg deres installatør til råds.
- Anvend til netdriften kun den medleverede original-stikkontakt-netdel.
- Træk stikkontaktnetdelen ud af stikdåsen
 - når der optræder en forstyrrelse,

- inden De rengør produktet,
- når De i længere tid ikke benytter produktet,
- under et vejr og
- efter hver brug.

Træk derved direkte ved stikkontakt-netdelen og ikke ved netkablet.



Undgå risiko for tilskadekomst

- Byt ikke tilbehøret, når produktet er tændt.
- Anvend ikke produktet, når De konstaterer nogle synlige udvendige beskadigelser. Tag ikke et beskadiget produkt i brug.
- Skulle der trænge væske ind i produktet, så kontrollér dette inden fornyet brug.
- Skulle der konstateres en skade ved netkablet, stikkontaktnetdelen, ved kabinettet eller andre dele, så må produktet fortsat ikke bruges.
- Lad reparationer kun udføres af en fagforhandler. U hensigtsmæssige reparationer kan resultere i alvorlige farer for brugeren. Desuden ophører ethvert garantikrav.
- Brug produktet ikke med defekte opsatser, da disse kan have skarpe kanter.

- Defekte komponenter skal altid erstattes gennem originale reservedele. Overholdelse af sikkerhedskravene kan kun garanteres, når der anvendes originale reservedele.
- Tilslut stikkontakt delen kun ved en god tilgængelig stikdåse.
- Driv produktet aldrig uden opsyn og kun iht. angivelserne på typeskiltet.
- Tilslut netkablet til produktet, inden De stikker stikkontakt netdelen i en stikdåse.
- Opsatsernes spidser er skarpe.
- Sluk for produktet inden hver påsætning eller udskiftning af opsatserne, samt inden rengøringen.
- Læg netkablet sådan, at ingen kan træde på det eller snuble over det.
- Anvend produktet ikke ved åbne sår, snit, solbrand og blærer.
- Beskyt produktet mod fugt, vanddråber og sprøjtevand.
- Sørg for at netkablet ikke klemmes inde i skabsdøre eller trækkes over varme flader. Ellers kan netkablets isolering beskadiges.
- Anvend kun originaltilbehøret.
- Stil produktet ikke på varme overflader, i nærheden af varme overflader eller åben ild.
- Afdæk ikke stikkontakt netdelen og produktet, for at undgå en ikke tilladt opvarmning under brugen og opladningen.
- Anvend ingen skurende eller forstoppende rengøringsmidler.
- Hold skæroljen væk fra børn. Slug ikke skæroljen; påfør den ikke på øjnene. Opbevar det på et sikkert sted ved ikke-brug.




Undgå faren for materielle skader

- Elektriske produkter kan udgøre en fare for dyr. Derudover kan dyr også forårsage skader på produktet. Hold dyr altid væk fra elektriske produkter.



Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier/akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!
-  **EKSPLOSIONSFARE!** Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier/akkuer og/eller

åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.

- Smid batterier/akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier/akkuer ikke for nogen mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene/akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer; f.eks varmelegetermos/ direkte sollys.
- Hvis batterier/genopladelige batterier er lækket, undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!
-  **BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!** Udløbne eller beskadigede batterier/akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.
- Dette produkt indeholder en akku, som ikke kan bygges ud. Udbygningen eller udskiftningen af akkuen, må kun foretages gennem producenten eller hans kundeservice eller en lignende kvalificeret person, for at undgå farer. Ved bortskaffelsen, skal

henvises på, at dette produkt indeholder en akku.

● Inden ibrugtagningen

Henvisning: produktet kan drives som akku- eller netapparat.

- Tag alle dele ud af forpakningen.

● Opladning af batteri

Henvisning: inden den første anvendelse, så bør produktets akku oplades i mindst 90 minutter. Til efterfølgende opladninger, er ligeledes en opladningstid på 90 minutter nødvendig.

Produktet kan direkte eller indirekte oplades over ladestationen [6].

Henvisning: ladeforegangen vises ladekontrolvisningens [9] display og i akkustatus-visningen [10].

Direkte opladning (se afbildning C)

- For at undgå kvæstelser og skader ved produktet, så skal De altid slukke for produktet, inden De lader akkuen, stiller (TÆND-/SLUK-kontakten [3b] i position „0“).
- Stik stikkontaktledens kabelstik [7] i bøsningen på undersiden af produktet.
- Stik stikkontaktnetdelen [7] i en til produktangivelserne passende stikdåse.

Indirekte opladning (se afbildning D)

- For at undgå kvæstelser og skader ved produktet, så skal De altid slukke for produktet, inden De lader akkuen, stil (TÆND-/SLUK-kontakten [3b] i position „0“).
- Forbind stikkontaktnetdelens kabelstik [7] med ladestationen [6].
- Stil produktet med skærsættet [1], der peger opad, ind i ladestationens bule [6].
- Stik stikkontaktnetdelen [7] i en til produktangivelserne passende stikdåse.

Henvisning: under opladningen lyser den røde ladekontrol-visning [9] og akkustatus-visningen [10] viser akkustanden.

Henvisning: Så snart akkuen er opladet, så slukkes akkustatus-visningen [10], ladekontrol-visningen [9] lyser fortsat rød.

Henvisning: med fuld opladet akku, kan De drive produktet op til ca. 60 minutter uden tilslutning til strømnettet.

Henvisning: når akkuen næsten er tom, så blinker ladekontrol-visningen [9] i displayet. Produktet kan kun kortvarigt drives uden at være tilsluttet til strømnettet.

Drift med stikkets netdel:

Går deres produkt på grund af afladede eller defekte akkuer i stå, under barberingen, så kan De fortsætte med barberingen ved tilsluttet stiknetdel.

- Stik stikkontaktens kabelstik [7] i bøsningen på undersiden af produktet.
- For at undgå kvæstelser og skader ved produktet, så skal De altid slukke for produktet, inden De tilslutter stikkets netdel [7].
- Stik stikkets netdel [7] i en stikdåse, der passer til produktbestemmelserne.
- Efter nogle sekunder kan du tænde for produktet, idet du trykker rejsesikringen [3a] nedad og skubber TÆND-/SLUK-kontakten [3b] i positionen for den ønskede hastighed. Skulle produktet ikke med det samme starte, så slukker De for der, idet De skubber TÆND-/SLUK-kontakten [3b] på position „0“ schieben. Vent ca. 1 minut, inden De tænder for produktet påny.

Smøring af klinger

Det anbefales at smøre klingerne inden den første brug og efter rengøringen, for at garantere en fuldstændig bevægelighed (se afbildning E).

- Giv en til to dråber skærolje [14] mellem klingerne og fordel den jævnt.
- Visk den overskydende olie af med en klud.
- De kan også anvende enhver syrefri olie (som f.eks. symaskineolie).

Henvisning: klingerne kan smøres med eller uden snitlængde-opsats [11] og uddyndings-opsats [12].

● Betjening

● Udskiftning af opsatser

- Påsæt den ønskede snitlængde-opsats [11] forsigtigt på produktet som vist på afbildning F. Vær opmærksom på, at begge snitlængde-opsatser fordybninger [11] går forskriftmæssigt i hak i arreteringerne på begge sider ved skærsættet [1].
- For at fjerne snitlængde-opsatsen [11], skal De trykke og skubbe disse foran med begge tommeltotter opad som vist på afbildning G.

● Indstilling af snitlængde

- For at indstille de forskellige snitlængder, skal De holde produktets [2] øverste del og dreje produktets [5] nederste del i den ønskede position (0,8–2,0 mm). Den indstillede snitlængde vises ved snitlængdemarkeringen [4], som stemmer overens med punktmarkeringen ved produktets [2] øverste del.

● Klipping af hår

Henvisning: håret, som skal klippes, bør være rent, redt, og tørt.

- Red håret med den medleverede kam [17] grundigt igennem, for at fjerne eventuelle knuder.
- Læg frisérkappen [15] omkring hals og nakke, for at undgå, at der falder hårrester ned i kraven.
- Begynd først med en længere snitlængde-opsats [11] og afkort håret skridtvis til den ønskede længde.
- Vær opmærksom på, at den tilsvarende snitlængde kun nås, når produktet holdes lodret til hudoverfladen.

- Undgå rykartige bevægelser ved klipningen.
- Tænd for produktet, idet du trykker rejsesikringen [3a] nedad og skubber TÆND-/SLUK-kontakten [3b] i position „I“. For at opnå den maksimale ydelse, skal De skubbe TÆND-/SLUK-kontakten [3b] i position „Turbo“. I dette tilfælde dukker Turbo-visningen [8] op i displayet.
- Klip altid fra nakken i retning overhoved, henholdsvis fra pande og tindingen opad, hen til hovedets midte.
- Før produktet langsomt og jævnt gennem håret. Hvis muligt, så klip modsat vokseretningen.
- Hold produktet sådan, at den valgte snitlængde-opsats [11] hviler så flad på så muligt.
- Bevæg produktet flere gange over hovedet for at føle det samlede hår. For at opnå en lige linje, skal De bevæge produktet flere gange, fra forskellige retninger, gennem håret.
- Gentag redningen af håret.
- De kan inddele den ønskede snitlængde finere hos snitlængde-opsatserne [11] idet De drejer produktets [5] nederste del iht. snitlængdemarkeringen [4]. Disse inddelinger kan indstilles til 0,3 mm skridt.

Eksempel:

Snitlængde-opsats 3,0 mm (3,8–5 mm):

Yderst venstre position (0,8 mm):

kort hår (3,8 mm)

Middelposition (1,4 mm):

middellangt hår (4,4 mm)

Yderst højre position (2,0 mm):

langt hår (5,0 mm)

Snitlængdeopsats (mm)	Snitlængde (mm)	Snitlængde ved længde-finjustering (mm)				
		0,8	1,1	1,4	1,7	2,0
3,0		3,8	4,1	4,4	4,7	5,0
6,0		6,8	7,1	7,4	7,7	8,0
9,0		9,8	10,1	10,4	10,7	11,0
12,0		12,8	13,1	13,4	13,7	14,0
20,0		20,8	21,1	21,4	21,7	22,0
30,0		30,8	31,1	31,4	31,7	32,0

Henvi sning: sørg for at De bevæger produktet væk fra håransatsen og skub det langsomt nedad.

Henvi sning: den medleverede saks [18] kan anvendes for yderligere styling.

● Udt ynding af hår

Henvi sning: med denne funktion reducerer de hårenes volumen, idet kun en del af hårene gribes og klippes af.

- Sæt udt yndings-opsatsen [12] på produktet, som beskrevet i kapitlet „Udskiftning af opsatser“.
- **Henvi sning:** Udt yndings-opsatsen [12] forhindrer at hvert hår klippes.

● Trimning af skæg

- Vær opmærksom på, at den tilsvarende snitlængde kun nås, når produktet holdes lodret til hudoverfladen.
- Red skægget i vokseretningen med den medleverede kam [17].
- Afkort skægget nedad fra øre til hage, først den ene side, så den anden.
- Anvend skærsatsen [1] uden snitlængde-opsats [11], for at klippe skægget meget kort eller for at klippe et overskæg eller en håransats.
- De kan inddele den ønskede snitlængde idet De drejer produktets [5] nederste del iht. snitlængdemarkeringen [4]. Snitlængden kan indstilles på 5 trin (0,8 mm / 1,1 mm / 1,4 mm / 1,7 mm / 2,0 mm).

- For at forkorte et overskæg, skal De først rede dette lige i nedadgående retning. Begynd i midten over munden; først den ene side, så den anden.

● Rengøring og pleje

⚠ **FORSIGTIG! LIVSFARE GENNEM ELEKTRISK STØD!** Træk stikkontaktnetdelen [7]

ud af stikdåsen, inden De rengører produktet.

- Rør stikkontaktnetdelen [7] aldrig med våde hænder, når De stikker den ind i, henholdsvis trækker den ud af stikdåsen.
- Hold stikkontaktnetdelen [7] og netkablet altid tørt.

⚠ **FORSIGTIG! RISIKO FOR MATERIEL SKADE!** I forbindelse med rengøring, så må produktet aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker, da produktet ikke er vandtæt. Derigennem kan strømførende dele (akkuer) beskadiges.

- Brug ingen skurende eller forstoppende rengøringsmidler.
- Rengør kabinettet og ladestationen [6] med en let fugtet klud og et mildt rengøringsmiddel.
- Sluk for produktet, idet De skubber TÆND-/SLUK-kontakten [3b] i position „0“.
- Fjern netkablet fra produktet og træk stikkontaktnetdelen [7] ud af stikdåsen.
- Fjern snitlængde-opsatsen [11], udtyndingsopsatsen [12] eller skærsættet [1] fra produktet (se afbildning G+H).
- Vask snitlængde-opsatserne [11], udtyndingsopsatsen [12] eller skærsættet [1], hvis det er påkrævet, af med rindende vand.
- Tør snitlængde-opsatserne [11] eller udtyndingsopsatsen [12] af.
- Fjern skærsættet [1] (se afbildning H).
- Fjern med medfølgende rengøringsbørste [13] resterende hårrester fra skærsættet [1] (se afbildning I).
- Giv en til to dråber skærolje [14] mellem klingerne og bevægelige dele (se afbildning J).
- Indstil efter gennemført rengøring snitlængde-markeringen [4] til 2,0 mm, inden De igen fastgør skærsættet [1] på produktet (se afbildning K).

Henvisning: rengør skærsættet [1], snitlængde-opsatsen [11] og udtyndings-opsatsen [12] efter hver brug.

● Opbevaring

- Stil produktet i ladestationen [6], når De vil lagre det. Alternativ kan De også lagre det i det medleverede rejse-etui [16].

● Fejlrettelse

Fejl	årsag	Løsning
Produktet fungerer ikke.	Akkuen er muligvis afladet.	Lad produktet påny.
Klipningen synes at være svær.	Hår kunne befinde sig i det indre af klingerne.	Rengør skærsættet [1] og produktet og smør, hvis nødvendigt.

Henvisning: for at bibeholde den optimale kapacitet, så skal produktet under driften, fuldstændigt aflades og alle 6 måneder oplades helt.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Trimantlogoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier/akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Garanti

Produktet blev produceret omhyggeligt efter de strengeste kvalitetskrav og kontrolleret grundigt inden levering. Hvis der forekommer mangler ved dette produkt, så har de juridiske rettigheder over for sælgeren af dette produkt. Disse juridiske rettigheder indskrænkes ikke af vores garanti, der beskrives i det følgende.

De får 3 års garanti fra købsdatoen på dette produkt. Garantifristen begynder med købsdatoen. Opbevar den originale kassebon på et sikkert sted. Denne kassebon behøves som dokumentation for købet.












Hvis der inden for 3 år fra købsdatoen af for dette produkt opstår en materiale- eller fabrikationsfejl,

bliver produktet repareret eller erstattet – efter vores valg – af os uden omkostninger for dem. Garantien bortfalder, hvis produktet bliver beskadiget eller ikke anvendes eller vedligeholdes korrekt.

Garantien gælder for materiale- eller fabrikationsfejl. Denne garanti dækker ikke produktdele, som er udsat for normalt slid og derfor kan betragtes som normale sliddele (f.eks. batterier) eller ved skader på skrøbelige dele; f.eks. kontakter, akkulatorer som er fremstillet af glas.



Légende des pictogrammes utilisés	Page 27
Introduction	Page 27
Utilisation conforme.....	Page 27
Descriptif des pièces.....	Page 27
Caractéristiques techniques.....	Page 27
Contenu de la livraison.....	Page 28
Consignes de sécurité	Page 28
Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables.....	Page 31
Avant la mise en service	Page 32
Chargement de la pile.....	Page 32
Huiler les lames.....	Page 33
Utilisation	Page 33
Changer d'embout.....	Page 33
Régler la longueur de coupe.....	Page 33
Se couper les cheveux.....	Page 34
Effiler les cheveux.....	Page 35
Se raser la barbe.....	Page 35
Nettoyage et entretien	Page 35
Rangement	Page 36
Dépannage	Page 36
Mise au rebut	Page 36
Garantie	Page 36

Légende des pictogrammes utilisés			
	Respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Utilisation dans une pièce fermée
	Le produit répond aux directives européennes appliquées spécifiquement pour ce type de produit		Classe de protection II
	Volt (courant continu)		Polarité du pôle de sortie
	Volt (courant alternatif)		SMPS (Switch mode power supply unit) (alimentation à découpage)
	Hertz (fréquence)		Transformateur de sécurité anti-court-circuit
	Ampère (ampérage)		

Tondeuse barbe et cheveux

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Le produit est uniquement destiné à la coupe des cheveux naturels. Il doit uniquement être utilisé sur des cheveux humains, et non sur des cheveux artificiels ou des poils d'animaux. Le produit est uniquement destiné à une utilisation privée en intérieur, et non à une utilisation commerciale ou à d'autres domaines d'utilisation.

● Descriptif des pièces

- 1 Bloc de coupe
- 2 Partie supérieure du produit
- 3a Système de verrouillage pour voyage
- 3b Interrupteur MARCHE/ARRÊT
- 4 Indication de la longueur de coupe
- 5 Partie inférieure du produit
- 6 Station de charge
- 7 Bloc d'alimentation
- 8 Affichage turbo
- 9 Affichage du voyant d'état de charge
- 10 Affichage du niveau de batterie
- 11 Embout selon longueur de coupe
- 12 Embout d'effilage
- 13 Brosse de nettoyage
- 14 Huile pour tondeuse
- 15 Cape
- 16 Étui de voyage
- 17 Peigne
- 18 Ciseaux

● Caractéristiques techniques

Alimentation électrique :

Tension d'entrée : 100-240V~,
50/60Hz
Courant nominal : 0,3A

Tension de sortie : 5V===
Courant de sortie : 1 A
Classe de protection : II/□
Alimentation électrique (ZD006C050100EUE)
Certifié TÜV SÜD / GS

Station de charge :

Tension d'entrée et de sortie : 5V===
Courant d'entrée et de sortie : 1 A
Réf. de modèle : RFCD-F22C

Tondeuse barbe et cheveux :

Tension d'entrée : 5V===
Courant d'entrée : 1 A
Batterie : 3,7V===/batterie
lithium-ion 700 mAh
(non remplaçable)

● Contenu de la livraison

- 1 tondeuse barbe et cheveux
- 1 station de charge
- 1 bloc d'alimentation
- 1 peigne
- 1 bloc de coupe
- 6 embouts selon longueur de coupe (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm / 20 mm / 30 mm)
(pour une longueur de coupe de 3,8-5 mm / 6,8-8 mm / 9,8-11 mm / 12,8-14 mm / 20,8-22 mm / 30,8-32 mm)
- 1 embout d'effilage
- 1 brosse de nettoyage
- 1 huile pour tondeuse
- 1 paire de ciseaux
- 1 étui de voyage
- 1 cape
- 1 mode d'emploi et des instructions de sécurité



Consignes de sécurité

**CONSERVEZ TOUTES LES
CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET
INSTRUCTIONS POUR L'AVENIR !**



**⚠ AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET
RISQUE DE BLESSURE POUR
LES ENFANTS ET LES EN-
FANTS EN BAS ÂGE !** Ne

jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Risque d'asphyxie. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Ne laissez jamais les matériaux d'emballages à portée des enfants.

- **ATTENTION !** Ce produit n'est pas un jouet ! Les enfants ne sont pas en mesure de reconnaître les dangers liés à des produits électriques.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit

et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.

- Le produit peut être utilisé par des enfants de trois et plus lorsqu'ils sont surveillés.



Prévention de risques mortels par électrocution

⚠ AVERTISSEMENT ! Veillez à garder le produit sec.

⚠ AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser ce produit à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

⚠ AVERTISSEMENT ! Si le produit est tombé dans l'eau, débranchez impérativement en premier l'alimentation électrique de la prise secteur, avant d'attraper le produit dans l'eau.

⚠ AVERTISSEMENT ! Ne touchez jamais l'alimentation électrique avec les mains humides ou mouillées, et ce plus particulièrement lorsque vous l'enfichez ou la retirez de la prise.

⚠ AVERTISSEMENT ! Ne jamais plonger dans l'eau ou dans tout autre liquide le produit, son câble secteur et son alimentation électrique, ainsi que sa station de charge, et ne jamais nettoyer ce(s) composant(s) sous l'eau courante.

⚠ AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas le produit dans votre bain.

- À titre de protection supplémentaire, il est recommandé d'installer, dans le circuit électrique de la salle de bains, un dispositif différentiel à courant résiduel DDR (FI/RCD) équipé d'un courant de déclenchement assigné de 30 mA max. Demandez conseil à votre installateur.
- Pour le fonctionnement du produit sur secteur, utilisez uniquement l'alimentation électrique fournie à l'origine avec le produit.
- Débranchez l'alimentation électrique de la prise
 - si un dysfonctionnement survient,
 - avant de nettoyer le produit,
 - si vous n'utilisez pas le produit durant une période prolongée,
 - durant un orage et
 - après chaque utilisation.

À cet effet, tirez directement sur l'alimentation électrique et non sur le câble secteur.



Prévention des risques de blessures

- Ne pas changer d'accessoire lorsque le produit est allumé.
- Ne pas utiliser le produit, lorsque vous constatez des dommages externes visibles sur le produit. Ne pas mettre en marche un produit endommagé.
- Si de l'humidité doit s'infiltrer dans le produit, le vérifier avant de l'utiliser de nouveau.
- Si des dommages sont constatés sur le câble secteur, l'alimentation électrique, le boîtier du produit ou d'autres pièces, le produit ne doit plus être utilisé.
- Uniquement confier les réparations à un commerçant spécialisé. Toute réparation incorrecte peut exposer l'utilisateur à des risques importants. De plus, tout droit de garantie s'annule alors.
- Ne pas utiliser le produit avec des embouts défectueux, qui peuvent présenter des bords tranchants.
- Les composants défectueux doivent toujours être remplacés

par des pièces de rechanges d'origine. Le respect des consignes de sécurité peut uniquement être garanti, lorsque des pièces de rechange d'origine sont utilisées.

- Raccordez uniquement l'alimentation électrique à une prise électrique facilement accessible.
- Ne jamais laisser le produit fonctionner sans surveillance, et l'utiliser uniquement dans le respect des données indiquées sur la plaque signalétique.
- Raccordez le câble secteur au produit, avant de brancher l'alimentation électrique à une prise électrique.
- Les pointes des embouts sont tranchantes.
- Éteindre le produit avant de placer ou de remplacer un embout, ou avant de nettoyer le produit.
- Disposez le câble d'alimentation de sorte que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Ne pas utiliser le produit sur des blessures ouvertes, coupures, coups de soleil et ampoules.



Évitez les dangers et les dégâts matériels

- Les produits électriques peuvent représenter un risque pour les


animaux. De plus, les animaux peuvent également endommager le produit. Toujours tenir les animaux à l'écart des produits électriques.

- Protégez le produit de l'humidité, des gouttes d'eau et des projections d'eau.
- Veillez à ce que le câble secteur ne reste pas coincé dans les portes d'armoire ou ne passe pas sur des surfaces chaudes. Vous risquez autrement d'endommager l'isolation du câble secteur.
- Utilisez uniquement les accessoires d'origine.
- N'installez pas le produit sur des surfaces chaudes, à proximité de surfaces chaudes, ou d'un feu ouvert.
- Ne pas recouvrir l'alimentation électrique et le produit, afin d'éviter leur réchauffement inadmissible durant l'utilisation et la charge du produit.
- Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou calfeutrants.
- Tenez l'huile pour tondeuse hors de la portée des enfants. Ne pas ingérer d'huile pour tondeuse, ne pas l'appliquer sur les yeux. En cas de non utilisation, conserver

l'huile pour tondeuse dans un lieu sûr.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

- **DANGER DE MORT !** Rangez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !
-  **RISQUE D'EXPLOSION !** Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/piles rechargeables et/ou ne les ouvrez pas. Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais des piles/piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles/piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles/piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par

ex. sur des radiateurs/exposition directe aux rayons du soleil.

- Lorsque les piles/piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS DE PROTECTION !

Les piles/batteries endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- Ce produit contient une batterie ne pouvant pas être démontée. Le démontage ou le remplacement de la pile rechargeable doit uniquement être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger. Lors de la mise au rebut, il y a lieu de rappeler que ce produit contient une pile rechargeable.

● Avant la mise en service

Remarque : Le produit peut être utilisé sur secteur ou batterie.

- Enlevez tous les éléments de l'emballage.

● Chargement de la pile

Remarque : Avant la première utilisation, la batterie du produit doit être au moins chargée durant 90 minutes. Un temps de charge de 90 minutes doit également être observé lors des processus de charge suivants.

Le produit peut être directement ou indirectement chargé sur la station de charge [6].

Remarque : Le processus de charge est affiché sur l'écran dans l'affichage du voyant de charge [9] ou l'affichage du niveau de batterie [10].

Charge directe (voir ill. C)

- Afin d'éviter toute blessure et endommagement du produit, éteignez toujours le produit avant de procéder à sa charge (basculer l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [3b] sur la position „0“).
- Branchez la fiche du câble de l'alimentation électrique [7] dans la prise femelle située sous le produit.
- Branchez l'alimentation électrique [7] dans une prise correspondant aux spécificités du produit.

Charge indirecte (voir ill. D)

- Afin d'éviter toute blessure et endommagement du produit, éteignez toujours le produit avant de procéder à sa charge (basculer l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [3b] sur la position „0“).
- Reliez la fiche du câble de l'alimentation électrique [7] avec la station de charge [6].
- Placez le produit avec son bloc de coupe [1] orienté vers le haut dans le creux de la station de charge [6].
- Branchez l'alimentation électrique [7] dans une prise correspondant aux spécificités du produit.

Remarque : L'affichage du voyant de charge [9] est allumé en rouge durant le processus de charge, et l'affichage du niveau de batterie [10] indique l'état de la batterie.

Remarque : Dès que la batterie est chargée, l'affichage du niveau de batterie [10] disparaît, et l'affichage du voyant de charge [9] reste allumé en rouge.

Remarque : Lorsque la batterie est entièrement chargée, vous pouvez utiliser le produit durant env. 60 minutes, sans devoir le brancher au secteur.

Remarque : Lorsque la batterie est presque déchargée, l'affichage du voyant de charge [9] clignote sur l'écran. Le produit peut alors fonctionner uniquement à court terme, avant de devoir être branché au secteur.

Fonctionnement avec l'alimentation électrique :

Si le produit vient à s'arrêter durant le rasage, en raison d'une batterie déchargée ou faible, vous pouvez alors poursuivre votre rasage en raccordant le produit à l'alimentation électrique.

- Branchez la fiche du câble de l'alimentation électrique [7] dans la prise femelle située sous le produit.
- Afin d'éviter toute blessure et endommagement du produit, éteignez toujours le produit avant de le brancher à l'alimentation électrique [7].
- Branchez l'alimentation électrique [7] dans une prise correspondant aux spécificités du produit.
- Après quelques secondes, vous pouvez allumer le produit en pressant le système de verrouillage pour voyage [3a] vers le bas et en basculant l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT [3b] sur la position correspondant à la vitesse souhaitée. Si le produit ne devait pas démarrer immédiatement, éteignez-le, en basculant l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT [3b] sur la position „0“. Attendez env. 1 minute, avant de rallumer le produit.

● Huiler les lames

Il est recommandé d'huiler les lames avant d'utiliser le produit pour la première fois, et après avoir procédé à son nettoyage, afin de garantir sa mobilité intégrale (voir ill. E).

- Versez une à deux gouttes d'huile pour tondeuse [14] entre les lames, et les répartir de façon uniforme.
- Essuyez l'huile superflue avec un chiffon.
- Vous pouvez également utiliser tout type d'huile exempte d'acide (par ex. de l'huile pour machine à coudre).

Remarque : Les lames peuvent être huilées avec ou sans embout de longueur de coupe [11] et embout d'effilage [12].

● Utilisation

● Changer d'embout

- Placez doucement sur le produit l'embout [11] sélectionné selon la longueur de coupe souhaitée, comme le montre l'ill. F. Veillez à enclencher correctement les deux cavités de l'embout [11] de longueur de coupe dans les arrêts latéraux des deux côtés du bloc de coupe [1].
- Afin de retirer l'embout [11] de longueur de coupe, appuyez sur cet élément et le pousser de l'avant vers le haut en vous servant de vos deux pouces, comme le montre l'ill. G.

● Régler la longueur de coupe

- Afin de régler les différentes longueurs de coupe, tenez la partie supérieure du produit [2], et tournez la partie inférieure du produit [5] sur la position souhaitée (0,8–2,0 mm). La longueur de coupe réglée est affichée sur l'indication de la longueur de coupe [4], et correspond à la position indiquée sur la partie supérieure du produit [2].

● Se couper les cheveux

Remarque : Les cheveux doivent être propres, démêlés et secs.

- Peignez-vous soigneusement les cheveux avec le peigne [17] fourni, afin d'éliminer d'éventuels nœuds.
- Placez la cape [15] autour de votre cou, et de votre nuque, afin d'éviter que des résidus de cheveux pénètrent dans votre col.
- Procédez tout d'abord avec l'embout [11] sélectionné en fonction de la longueur de coupe souhaitée, et raccourcir les cheveux par étape, afin d'atteindre la longueur voulue.
- Veuillez noter que la longueur souhaitée ne peut être obtenue qu'en tenant le produit à la verticale de la surface cutanée.
- Évitez les mouvements par à-coups, lorsque vous vous coupez les cheveux.
- Allumez le produit en pressant le système de verrouillage pour voyage [3a] vers le bas et en plaçant l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [3b] sur la position „I“. Afin d'atteindre une puissance maximale, basculez l'interrupteur

MARCHE/ARRÊT [3b] sur la position „Turbo“. L'affichage „Turbo“ [8] apparaît alors sur l'écran.

- Toujours couper les cheveux en partant de la nuque vers le sommet de la tête, ou en partant du front et des tempes vers le milieu de la tête.
- Introduisez le produit lentement et uniformément dans la chevelure. Si possible, coupez les cheveux dans le sens inverse de la pousse.
- Tenir le produit de façon à orienter le plus platement possible l'embout [11] de longueur de coupe sélectionné.
- Dirigez le produit plusieurs fois sur le crâne, afin d'accéder à chaque zone de la chevelure. Afin d'obtenir une ligne droite, dirigez le produit plusieurs fois dans la chevelure en suivant différentes directions.
- Peignez la chevelure à plusieurs reprises.
- Vous pouvez affiner la longueur de coupe souhaitée de l'embout [11], en faisant pivoter la partie inférieure du produit [5] conformément à l'indication de la longueur de coupe [4]. Ces degrés de coupe peuvent être réglés par graduation de 0,3 mm.

Exemple :
Embout selon longueur de coupe de 3,0 mm (3,8–5 mm) :
Position gauche externe (0,8 mm) :
 cheveux courts (3,8 mm)

Position moyenne (1,4 mm) :
 cheveux mi-longs (4,4 mm)
Position droite externe (2,0 mm) :
 cheveux longs (5,0 mm)

Embout selon longueur de coupe (mm)	Longueur de coupe (mm)	Longueur de coupe lors d'un réglage précis de la longueur (mm)				
		0,8	1,1	1,4	1,7	2,0
3,0		3,8	4,1	4,4	4,7	5,0
6,0		6,8	7,1	7,4	7,7	8,0
9,0		9,8	10,1	10,4	10,7	11,0
12,0		12,8	13,1	13,4	13,7	14,0
20,0		20,8	21,1	21,4	21,7	22,0
30,0		30,8	31,1	31,4	31,7	32,0

Remarque : Assurez-vous de tenir le produit en l'éloignant de la racine des cheveux, et le diriger lentement vers le bas.

Remarque : Les ciseaux fournis [18] peuvent être utilisés pour styler davantage la coupe.

● Effiler les cheveux

Remarque : Cette fonction vous permet de désépaisser le volume des cheveux, en collectant simplement une partie des cheveux afin de les couper.

- Placez l'embout d'effilage [12] sur le produit, comme décrit au chapitre „Changer d'embout“.

Remarque : L'embout d'effilage [12] permet de ne pas couper chaque cheveu.

● Se raser la barbe

- Veuillez noter que la longueur souhaitée ne peut être obtenue qu'en tenant le produit à la verticale de la surface cutanée.
- Peignez-vous la barbe dans le sens de la pousse, en vous servant du peigne fourni [17].
- Raccourcissez la barbe vers le bas, en partant de l'oreille jusqu'au menton. Travaillez d'abord un côté, avant d'entamer l'autre.
- Utilisez le bloc de coupe [1] sans embout [11], afin de couper très court la barbe, de vous sculpter une moustache, ou de vous raser la barbe jusqu'à la naissance des cheveux.
- Vous pouvez affiner la longueur de en faisant pivoter la partie inférieure du produit [5] conformément à l'indication de la longueur de coupe [4]. La longueur de coupe peut être réglée sur 5 niveaux (0,8 mm / 1,1 mm / 1,4 mm / 1,7 mm / 2,0 mm).
- Afin de raccourcir une moustache, la peigner tout d'abord en effectuant des mouvements droits vers le bas. Commencez par le milieu de la moustache, au-dessus de la bouche, puis pratiquez un côté, avant d'entamer l'autre.




● Nettoyage et entretien

⚠ ATTENTION ! DANGER DE MORT PAR ÉLECTROCUTION ! Débranchez l'alimentation électrique [7] de la prise de courant, avant de nettoyer le produit.



- Ne touchez jamais l'alimentation électrique [7] avec les mains humides ou mouillées, et ce plus particulièrement lorsque vous l'enfichez ou la retirez de la prise.
- Gardez toujours l'alimentation électrique [7] et le câble secteur à l'état sec.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS ! Afin de nettoyer le produit, ne pas l'immerger dans de l'eau ou d'autres liquides, car le produit n'est pas étanche. Les éléments conducteurs (batteries) risquent sinon d'être endommagés.


- Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs ou calfeutrants.
- Nettoyez le boîtier et la station de charge [6] avec un chiffon légèrement humidifié, et un produit nettoyant doux.
- Éteignez le produit avec l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT [3b] en le plaçant sur la position „0“.
- Débranchez le câble secteur du produit , et retirez l'alimentation électrique [7] de la prise secteur.
- Retirez l'embout [11] de longueur de coupe, l'embout d'effilage [12] ou le bloc de coupe [1] du produit (voir ill. G+H).
- Si nécessaire, lavez sous l'eau courante les embouts [11] de longueur de coupe, l'embout d'effilage [12] ou le bloc de coupe [1].
- Séchez les embouts [11] de longueur de coupe ou l'embout d'effilage [12].
- Retirez le bloc de coupe [1] (voir ill. H).
- Éliminez les résidus de cheveux du bloc de coupe [1], au moyen de la brosse de nettoyage fournie [13] (voir ill. I).
- Versez une à deux gouttes d'huile pour tondeuse [14] entre les lames, et les pièces mobiles (voir ill. J).
- Après nettoyage des éléments, réglez l'indication de la longueur de coupe [4] sur 2,0 mm, avant de fixer de nouveau le bloc de coupe [1] sur le produit (voir ill. K).

Remarque : Nettoyez le bloc de coupe , l'embout de longueur de coupe  et l'embout d'éfilage  après chaque utilisation.

● Rangement

- Placez le produit sur la station de charge , lorsque vous souhaitez ranger le produit. Vous pouvez autrement le ranger dans l'étui de voyage  fourni.

● Dépannage

Dysfonctionnement	Cause	Solution
Le produit ne fonctionne pas.	La batterie est probablement déchargée.	Rechargez le produit.
Le processus de coupe est difficile.	Des cheveux peuvent se trouver à l'intérieur des lames.	Si nécessaire, nettoyez le bloc de coupe  et le produit, et les huiler.

Remarque : Afin de conserver les capacités optimales de la batterie, le produit doit être entièrement déchargé lors de son fonctionnement, et rechargé complètement tous les 6 mois.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente

garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.












Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 39
Inleiding	Pagina 39
Correct gebruik.....	Pagina 39
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 39
Technische gegevens.....	Pagina 39
Omvang van de levering.....	Pagina 40
Veiligheidsinstructies	Pagina 40
Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's.....	Pagina 43
Voor de ingebruikname	Pagina 44
Batterij opladen.....	Pagina 44
Messen oliën.....	Pagina 45
Bediening	Pagina 45
Opzetkammen verwisselen.....	Pagina 45
Scheerlengte instellen.....	Pagina 45
Haren knippen.....	Pagina 45
Haren uitdunnen.....	Pagina 46
Baard trimmen.....	Pagina 46
Reiniging en onderhoud	Pagina 46
Bewaren	Pagina 47
Storingen oplossen	Pagina 47
Afvoer	Pagina 47
Garantie	Pagina 48

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!		Gebruik in gesloten ruimtes
	Product voldoet aan de productspecifiek geldende Europese richtlijnen		Beschermingsklasse II
	Volt (gelijkstroom)		Polariteit van de uitgangspool
	Volt (wisselstroom)		SMPS (Switch mode power supply unit) (DC-DC-converter)
	Hertz (frequentie)		Tegen kortsluitingen bestendige veiligheidstransformator
	Ampère (stroomsterkte)		

Haar- en baardtrimmer

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Het product is alleen bedoeld voor het scheren van natuurlijk haar. Het mag alleen voor haar van mensen worden gebruikt en niet voor kunsthaar of haar van dieren. Het product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens en is niet bedoeld voor commercieel gebruik of voor gebruik op andere gebieden.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Snijmes
- 2 Bovenste deel van het product
- 3a Reisbeveiliging
- 3b AAN-/UIT-schakelaar
- 4 Markering scheerlengte
- 5 Onderste deel van het product
- 6 Lader
- 7 Stroomadapter met stekker
- 8 Weergave turbo-functie
- 9 Weergave laadindicator
- 10 Weergave batterijniveau
- 11 Opzetkammen
- 12 Opzetstuk voor uitdunnen
- 13 Reinigingsborstel
- 14 Scheerolie
- 15 Kappersjas
- 16 Reisetui
- 17 Kam
- 18 Schaar

● Technische gegevens

Stroomadapter met stekker:

Ingangsspanning: 100-240V~, 50/60 Hz
 Nominale stroom: 0,3 A
 Uitgangsspanning: 5V===

Uitgangsstroom: 1 A
Beschermingsklasse: II/□
Stroomadapter met stekker (ZD006C050100EUE)
TÜV SÜD/GS-gecertificeerd

Lader:

Ingangs- en
uitgangsspanning: 5 V===
Ingangs- en
uitgangsstroom: 1 A
Modelnr.: RFCD-F22C

Haar- en baardtondeuse:

Ingangsspanning: 5 V===
Ingangsstroom: 1 A
Batterij: 3,7 V=== / 700 mAh lithium-
ion-batterij (niet vervang-
baar)

● Omvang van de levering

- 1 haar- en baardtondeuse
- 1 lader
- 1 transformator met stekker
- 1 kam
- 1 snijmes
- 6 opzetkammen (3 mm / 6 mm / 9 mm / 12 mm / 20 mm / 30 mm) (voor kniplengte 3,8-5 mm / 6,8-8 mm / 9,8-11 mm / 12,8-14 mm / 20,8-22 mm / 30,8-32 mm)
- 1 opzetstuk voor uitdunnen
- 1 reinigingsborstel
- 1 scheerolie
- 1 schaar
- 1 reisetui
- 1 kappersjas
- 1 bedienings- en veiligheidsinstructies



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSI-N-STRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- **VOORZICHTIG!** Dit product is géén speelgoed! Kinderen kunnen de gevaren van de omgang met elektrische apparaten niet inschatten.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot

het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Dit product mag onder toezicht door kinderen vanaf 3 jaar worden gebruikt.

 **Vermijd levensgevaar door een elektrische schok**

 **WAARSCHUWING!**

Houd het product droog.

 **WAARSCHUWING!**

Gebruik dit product niet in de buurt van baden, douches of andere voorwerpen die met water zijn gevuld.

 **WAARSCHUWING!**

Trek eerst de stekker uit het stopcontact, voordat u een in het water gevallen product vastpakt.

 **WAARSCHUWING!**

Raak de stekker nooit met natte handen aan, vooral niet als u deze in het stopcontact steekt of deze eruit trekt.

 **WAARSCHUWING!**

Dompel het product, de stroomkabel met stekker en adapter en de lader nooit in water of in andere vloeistoffen en spoel deze onderdelen nooit onder stromend water af.

 **WAARSCHUWING!**

Gebruik het product niet tijdens het baden.

- Als extra bescherming adviseren wij de installatie van een aardlekschakelaar (FI/RCD) met een uitschakelstroom van niet meer dan 30 mA in de stroomkring van de badkamer. Vraag uw installateur om advies.
- Gebruik voor de stroomvoorziening alleen de meegeleverde originele stekker en adapter.
- Trek in de volgende gevallen de stekker uit het stopcontact
 - bij een storing,
 - voordat u het product reinigt,
 - als u het product langere tijd niet gebruikt,
 - tijdens onweer en
 - na elk gebruik.Trek hierbij direct aan de stekker en niet aan de stroomkabel.



Vermijd gevaar voor letsel

- Vervang de accessoires niet als het product ingeschakeld is.
 - Gebruik het product niet als u zichtbare uitwendige beschadigingen heeft geconstateerd. Neem nooit een beschadigd product in gebruik.
 - Controleer het product voordat u het na binnengedrongen vloeistoffen weer in gebruik neemt.
 - Als er schade aan de stroomkabel, de stekker of adapter, de behuizing of aan andere onderdelen is vastgesteld, mag het product niet meer worden gebruikt.
 - Laat reparaties alleen door een vakman uitvoeren. Ondeskundige reparaties kunnen leiden tot ernstige risico's voor de gebruiker. Bovendien vervalt elke vorm van garantie.
 - Gebruik het product niet met defecte opzetstukken, omdat deze scherpe randen kunnen hebben.
 - Defecte onderdelen moeten altijd door originele reserve-onderdelen worden vervangen. Alleen bij het gebruik van originele reserve-onderdelen kan worden
- gewaarborgd dat aan de veiligheidseisen wordt voldaan.
- Sluit de stekker alleen op een goed bereikbaar stopcontact aan.
 - Gebruik het product nooit zonder toezicht en alleen overeenkomstig de gegevens op het typeplaatje.
 - Sluit de stroomkabel op het product aan, voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
 - De punten van de opzetstukken zijn scherp.
 - Schakel het product altijd uit als u de opzetstukken plaatst of vervangt of als u het product wilt reinigen.
 - Leg de stroomkabel zodanig dat er niemand op kan gaan staan of over kan struikelen.
 - Gebruik het product niet bij open wonden, snijwonden, verbranding door de zon en blaren.



Vermijd gevaar voor materiële schade

- Elektrische producten kunnen gevaarlijk zijn voor dieren. Daarnaast kunnen dieren schade aan het product veroorzaken. Houd elektrische producten altijd buiten bereik van dieren.

- Bescherm het product tegen vocht, waterdruppels en spatwater.
- Let erop dat de stroomkabel niet tussen kastdeuren wordt geklemd of over warme oppervlakken wordt getrokken. Anders kan de isolatie van de stroomkabel beschadigd raken.
- Gebruik alleen originele accessoires.
- Plaats het product niet op hete oppervlakken, in de buurt van hete oppervlakken of van open vuur.
- Dek de stekker en het product niet af om toegestane opwarming tijdens het gebruik en het opladen te vermijden.
- Gebruik geen schurende of bindende reinigingsmiddelen.
- Houd scheerolie buiten bereik van kinderen. Slik scheerolie niet in en breng het niet aan op uw ogen. Bewaar de olie op een veilige plaats als u deze niet gebruikt.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!



EXPLOSIEGEVAAR!

- Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.
- Gooi batterijen/accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico op lekkage van de batterijen

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen/accu's zouden kunnen hebben zoals bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen in geval van contact met de huid chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Dit product heeft een geïntegreerde batterij die niet kan worden gedemonteerd. Demontage of vervangen van de batterij mag alleen door de fabrikant of diens klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden uitgevoerd, om gevaren te vermijden. Let er bij de afvoer op dat dit product een batterij bevat.

● Voor de gebruiknaam

Opmerking: dit product kan zowel op de batterij of aan het stroomnet worden gebruikt.

- Haal alle onderdelen uit de verpakking.

● Batterij opladen

Opmerking: voorafgaand aan het eerste gebruik moet de batterij van het product minimaal 90 minuten worden opgeladen. Voor laadprocessen daarna is eveneens een laadtijd van 90 minuten nodig. Het product kan direct of indirect via de lader **6** worden opgeladen.

Opmerking: het laadproces wordt op het display van de weergave laadindicator **9** en in de weergave van de batterijstatus **10** weergegeven.

Direct opladen (zie afb. C)

- Schakel het product altijd uit voordat u de batterij oplaadt om letsel en schade aan het product te vermijden (AAN-/UIT-schakelaar **3b** op positie ,O' zetten).
- Steek de stroomkabel van de stroomadapter met stekker **7** in de aansluiting aan de onderkant van het product.

- Steek de stroomadapter met stekker **7** in een stopcontact dat voldoet aan de producteisen.

Indirect opladen (zie afb. D)

- Schakel het product altijd uit voordat u de batterij oplaadt om letsel en schade aan het product te vermijden (AAN-/UIT-schakelaar **3b** op positie ,O' zetten).
- Verbind de kabelstekker van de stroomadapter met stekker **7** met de lader **6**.
- Plaats het product met het snijmes **1** naar boven in de uitsparing van de lader **6**.
- Steek de stroomadapter met stekker **7** in een stopcontact dat voldoet aan de producteisen.

Opmerking: tijdens het laadproces brandt het lampje van de laadindicator **9** rood en geeft de weergave van de batterijstatus **10** de batterijstatus weer.

Opmerking: zodra de batterij is opgeladen dooft de weergave van de batterijstatus **10** en blijft de laadindicator **9** rood branden.

Opmerking: met een volledig opgeladen batterij kunt u het product tot maximaal ca. 60 minuten zonder aansluiting aan het stroomnet gebruiken.

Opmerking: als de batterij bijna leeg is, knippert de laadindicator **9** op het display. Het product kan dan slechts korte tijd zonder aansluiting op het stroomnet worden gebruikt.

Gebruik met stroomadapter met stekker:

Als uw product er vanwege een lege of bijna lege batterij tijdens het scheren mee ophoudt, kunt u de scheerbeurt bij een aangesloten stroomadapter met stekker voortzetten.

- Steek de stroomkabel van de stroomadapter met stekker **7** in de aansluiting aan de onderkant van het product.
- Schakel het product altijd uit voordat u de stroomadapter met stekker **7** aansluit om letsel en schade aan het product te vermijden.
- Steek de stroomadapter met stekker **7** in een stopcontact dat voldoet aan de producteisen.
- Na enkele seconden kunt u het product inschakelen door de reisbeveiliging **3a** naar beneden te drukken en de AAN-/UIT-schakelaar **3b** in de gewenste positie die bij de gewenste

snelheid hoort te schuiven. Schakel het product uit door de AAN-/UIT-schakelaar [3b] op de positie ‚0‘ te schuiven als het product niet direct werkt. Wacht ca. 1 minuut voordat u het product opnieuw inschakelt.

● Messen oliën

Aangeraden wordt de messen voorafgaand aan het eerste gebruik en na reiniging te oliën om volledige beweging te waarborgen (zie afb. E).

- Breng één tot twee druppels scheerolie [14] tussen de messen aan en verdeel gelijkmatig.
- Veeg overtollige olie met een doekje af.
- U kunt ook zuurvrije olie (zoals bijv. naaimachine-olie) gebruiken.

Opmerking: de messen kunnen met of zonder opzetkammen [11] en opzetstuk voor uitdunnen [12] worden geolied.

● Bediening

● Opzetkammen verwisselen

- Plaats de gewenste opzetkam [11] voorzichtig op het product zoals weergegeven op afb. F. Let erop dat de beide verdiepingen van de opzetkammen [11] correct in de aan de zijkanten aangebrachte vergrendelingen van het snijmes [1] vastklikken.
- Druk en schuif de opzetkam [11] met beide duimen naar boven om deze te verwijderen, zie afb. G.

● Scheerlengte instellen

- Houd het bovenste deel van het product [2] vast en draai het onderste deel van het product [5] in de gewenste positie (0,8–2,0 mm) om de verschillende scheerlengtes in te stellen. De ingestelde scheerlengte wordt bij de markering van de scheerlengte [4] weergegeven die overeenkomt met de puntmarkering op het bovenste deel van het product [2].

● Haren knippen

Opmerking: het haar dat wordt geknipt, moet schoon en droog zijn en geen klitten meer bevatten.

- Kam het haar met de meegeleverde kam [17] zorgvuldig om eventuele klitten te verwijderen.
- Hang de kappersjas [15] om hals en nek om te vermijden dat resten haar in de kraag vallen.
- Begin eerst met een langere opzetkam [11] en knip het haar stap voor stap in de gewenste lengte.
- Houd er rekening mee dat de desbetreffende lengte alleen kan worden behaald als het product loodrecht op het huidoppervlak wordt gehouden.
- Vermijd plotselinge bewegingen tijdens het knippen.
- Schakel het product in door de reisbeveiliging [3a] naar beneden te drukken en de AAN-/UIT-schakelaar [3b] in de positie ‚1‘ te schuiven. Schuif de AAN-/UIT-schakelaar [3b] op de positie ‚Turbo‘ voor maximaal vermogen. In dit geval verschijnt op het display de weergave van de turbo-functie [8].
- Knip altijd vanuit de nek richting de bovenkant van het hoofd of vanaf het voorhoofd en de slapen naar boven richting het midden van het hoofd.
- Beweeg het product langzaam en gelijkmatig door het haar. Beweeg het product zo mogelijk tegen de groeirichting van het haar in.
- Houd het product altijd zo vast dat de geselecteerde opzetkam [11] zo vlak mogelijk ligt.
- Beweeg het product meermaals over het hoofd om al het haar mee te nemen. Beweeg het product meermaals vanuit verschillende richtingen door het haar om een rechte lijn te krijgen.
- Kam het haar verschillende keren.
- U kunt de gewenste scheerlengte van de opzetkam [11] fijner instellen door het onderste deel van het product [5] overeenkomstig de markering van de scheerlengte [4] te draaien. Dit kunt u instellen in stappen van 0,3 mm.

Voorbeeld:

Opzetkam 3,0 mm (3,8-5 mm):

Uiterste positie links (0,8 mm):

kort haar (3,8 mm)

Middelste positie (1,4 mm):

halflang haar (4,4 mm)

Uiterste positie rechts (2,0 mm):

lang haar (5,0 mm)

Opzetkam (mm)	Scheerlengte (mm)	Scheerlengte bij fijne instelling lengte achteraf (mm)				
		0,8	1,1	1,4	1,7	2,0
3,0		3,8	4,1	4,4	4,7	5,0
6,0		6,8	7,1	7,4	7,7	8,0
9,0		9,8	10,1	10,4	10,7	11,0
12,0		12,8	13,1	13,4	13,7	14,0
20,0		20,8	21,1	21,4	21,7	22,0
30,0		30,8	31,1	31,4	31,7	32,0

Opmerking: controleer of u het product bij de haargrens vandaan beweegt en schuif het langzaam naar onder.

Opmerking: de meegeleverde schaar [18] kan worden gebruikt voor extra styling.

● Haren uitdunnen

Opmerking: met deze functie reduceert u het volume van het haar doordat slechts een deel van het haar wordt meegenomen en wordt geschoren.

- Plaats het opzetstuk voor uitdunnen [12] op het product zoals beschreven in het hoofdstuk 'Opzetkammen verwisselen'.

Opmerking: het opzetstuk voor uitdunnen [12] verhindert dat elke haar wordt geknipt.

● Baard trimmen

- Houd er rekening mee dat de desbetreffende lengte alleen kan worden behaald als het product loodrecht op het huidoppervlak wordt gehouden.
- Kam de baard met de meegeleverde kam [17] in de groeirichting.

- Trim de baard naar onder van oor tot kin, eerst de ene kant, vervolgens de andere.
- Gebruik het snijmes [1] zonder opzetkam [11] om de baard heel kort te trimmen of om een snor of haargrens te knippen.
- U kunt de gewenste scheerlengte instellen door het onderste deel van het product [5] overeenkomstig de markering van de scheerlengte [4] te draaien. De scheerlengte kan op 5 niveaus worden ingesteld (0,8 mm / 1,1 mm / 1,4 mm / 1,7 mm / 2,0 mm).
- Kam een snor eerst recht naar beneden voordat u deze gaat trimmen. Begin in het midden boven de mond, eerst de ene kant, vervolgens de andere.

● Reiniging en onderhoud

⚠ **VOORZICHTIG! LEVENSGEVAAR DOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!**

- Trek de stroomadapter met stekker [7] uit het stopcontact voordat u het product reinigt.
- Raak de stroomadapter met stekker [7] nooit met natte handen aan als u deze in het stopcontact steekt of deze eruit trekt.
 - Zorg ervoor dat de stroomadapter met stekker [7] en de stroomkabel altijd droog zijn.

⚠ **VOORZICHTIG! KANS OP MATERIËLE SCHADE!** Het product mag voor de reiniging niet in water of andere vloeistoffen worden ondergedompeld, omdat het product niet waterdicht is. Daardoor kunnen stroomgeleidende onderdelen (batterijen) worden beschadigd.

- Gebruik geen schurende of bindende reinigingsmiddelen.
 - Reinig de behuizing en de lader **6** met een iets vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.
 - Schakel het product uit door de AAN-/UIT-schakelaar **3b** op de positie „0” te schuiven.
 - Scheid de stroomkabel van het product en trek de stroomadapter met stekker **7** uit het stopcontact.
 - Verwijder de opzetkam **11**, het opzetstuk voor uitdunnen **12** of het snijmes **1** van het product (zie afb. G + H).
 - Was de opzetkammen **11**, het opzetstuk voor uitdunnen **12** of het snijmes **1** indien nodig onder stromend water schoon.
 - Droog de opzetkammen **11** of het opzetstuk voor uitdunnen **12** af.
 - Verwijder het snijmes **1** (zie afb. H).
 - Verwijder met de meegeleverde reinigingsborstel **13** achtergebleven resten haar van het snijmes **1** (zie afb. I).
 - Breng één tot twee druppels scheerolie **14** tussen de messen en de beweegbare onderdelen aan (zie afb. J).
 - Stel de markering van de scheerlengte **4** na reiniging in op 2,0 mm voordat u het snijmes **1** weer op het product bevestigt (zie afb. K).
- Opmerking:** reinig het snijmes **1**, de opzetkam **11** en het opzetstuk voor uitdunnen **12** na elk gebruik.

● **Bewaren**

- Plaats het product in de lader **6** als u het wilt opslaan. Eventueel kunt u het product ook bewaren in het meegeleverde reisetui **16**.

● **Storingen oplossen**

Storing	Oorzaak	Oplossing
Het product functioneert niet.	De batterij is misschien leeg.	Laad het product opnieuw op.
Het knippen gaat lastig.	Er kunnen zich nog haren aan de binnenkant van de messen bevinden.	Reinig het snijmes 1 en het product en olie het indien nodig.

Opmerking: om de optimale capaciteit van de batterij te behouden, moet het product tijdens het gebruik volledig worden ontladen en ongeveer om de 6 maanden volledig worden opgeladen.

● **Afvoer**

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor

bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aange-
wezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.







Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 50
Einleitung	Seite 50
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 50
Teilebeschreibung.....	Seite 50
Technische Daten.....	Seite 50
Lieferumfang.....	Seite 51
Sicherheitshinweise	Seite 51
Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus.....	Seite 54
Vor der Inbetriebnahme	Seite 55
Akku aufladen.....	Seite 55
Klingen ölen.....	Seite 56
Bedienung	Seite 56
Aufsätze wechseln.....	Seite 56
Schnittlänge einstellen.....	Seite 56
Haare schneiden.....	Seite 56
Haare ausdünnen.....	Seite 57
Bart trimmen.....	Seite 57
Reinigung und Pflege	Seite 58
Lagerung	Seite 58
Fehlerbehebung	Seite 58
Entsorgung	Seite 59
Garantie	Seite 59

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Gebrauch in geschlossenen Räumen
	Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien		Schutzklasse II
	Volt (Gleichstrom)		Polarität des Ausgangspols
	Volt (Wechselstrom)		SMPS (Switch mode power supply unit) (Schaltnetzteil)
	Hertz (Frequenz)		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Ampere (Stromstärke)		

Haar- und Bartschneider

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nur zum Schneiden von Naturhaar vorgesehen. Es darf nur bei menschlichem Haar – nicht bei Kunst- oder Tierhaar – angewendet werden. Das Produkt ist nur für den Innenbereich in privaten Haushalten vorgesehen und nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 Schneidsatz
- 2 Oberer Teil des Produkts
- 3a Reisesicherung
- 3b EIN-/AUS-Schalter
- 4 Schnittlängenmarkierung
- 5 Unterer Teil des Produkts
- 6 Ladestation
- 7 Steckernetzteil
- 8 Turbo-Anzeige
- 9 Ladekontroll-Anzeige
- 10 Akkustatus-Anzeige
- 11 Schnittlängen-Aufsatz
- 12 Ausdünn-Aufsatz
- 13 Reinigungsbürste
- 14 Scheröl
- 15 Frisierumhang
- 16 Reise-Etui
- 17 Kamm
- 18 Schere

● Technische Daten

Steckernetzteil:

Eingangsspannung: 100-240V~, 50/60Hz
 Nennstrom: 0,3 A
 Ausgangsspannung: 5V===
 Ausgangsstrom: 1 A

Schutzklasse: II/□
Steckernetzteil (ZD006C050100EUE)
TÜV SÜD / GS zertifiziert

Ladestation:

Eingangs- und
Ausgangsspannung: 5V===
Eingangs- und
Ausgangsstrom: 1 A
Modell-Nr.: RFCDF22C

Haar- und Bartschneider:

Eingangsspannung: 5V===
Eingangsstrom: 1 A
Akku: 3,7V===/700mAh Lithium-
Ionen-Akku (nicht austauschbar)


● Lieferumfang

- 1 Haar- und Bartschneider
- 1 Ladestation
- 1 Steckernetzteil
- 1 Kamm
- 1 Schneidsatz
- 6 Schnittlängen-Aufsätze (3 mm / 6 mm /
9 mm / 12 mm / 20 mm / 30 mm) (für Schnitt-
länge 3,8-5 mm / 6,8-8 mm / 9,8-11 mm /
12,8-14 mm / 20,8-22 mm / 30,8-32 mm)
- 1 Ausdünn-Aufsatz
- 1 Reinigungsbürste
- 1 Scheröl
- 1 Schere
- 1 Reise-Etui
- 1 Frisierumhang
- 1 Bedienungs- und Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

-  **! WARNUNG!**
LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterial fern.
- **VORSICHT!** Dieses Produkt ist kein Kinderspielzeug! Kinder können die Gefahren im Umgang mit elektrischen Produkten nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit

dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Dieses Produkt darf von Kindern ab 3 Jahre unter Beaufsichtigung benutzt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag



WARNUNG! Halten Sie das Produkt trocken.



WARNUNG! Dieses Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.



WARNUNG! Falls das Produkt ins Wasser gefallen ist, ziehen Sie unbedingt zuerst das Steckernetzteil aus der Steckdose, bevor Sie ins Wasser greifen.



WARNUNG! Fassen Sie das Steckernetzteil niemals mit nassen Händen an, besonders wenn Sie es in die Steckdose stecken bzw. aus dieser herausziehen.



WARNUNG! Tauchen Sie das Produkt sowie das Netzkabel mit Steckernetzteil und die Ladestation niemals in Wasser

oder eine andere Flüssigkeit und spülen Sie diese(s) niemals unter fließendem Wasser.



WARNUNG! Benutzen Sie das Produkt nicht während des Badens.

- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (FI/RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Verwenden Sie für den Netzbetrieb nur das mitgelieferte Original-Steckernetzteil.
- Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Steckdose
 - wenn eine Störung auftritt,
 - bevor Sie das Produkt reinigen,
 - wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen,
 - während eines Gewitters und
 - nach jedem Gebrauch.Ziehen Sie dabei am Steckernetzteil direkt und nicht am Netzkabel.



Vermeiden Sie Verletzungsgefahr

- Tauschen Sie nicht das Zubehör, wenn das Produkt eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche sichtbaren äußeren Beschädigungen feststellen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.
- Sollte Flüssigkeit in das Produkt gelangen, überprüfen Sie dieses vor erneutem Gebrauch.
- Sollte ein Schaden am Netzkabel, am Steckernetzteil, am Gehäuse oder an anderen Teilen festgestellt werden, darf das Produkt nicht weiter benutzt werden.
- Lassen Sie Reparaturen nur von einem Fachhändler ausführen. Unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Risiken für den Benutzer darstellen. Außerdem erlischt jeglicher Gewährleistungsanspruch.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mit defekten Aufsätzen, da diese scharfe Kanten haben können.
- Defekte Komponenten müssen immer durch Originalersatzteile ersetzt werden. Die Einhaltung der Sicherheitsanforderungen kann nur gewährleistet werden,

wenn Originalersatzteile verwendet werden.

- Schließen Sie das Steckernetzteil nur an eine gut erreichbare Steckdose an.
- Betreiben Sie das Produkt nie unbeaufsichtigt und nur gemäß den Angaben auf dem Typenschild.
- Schließen Sie das Netzkabel an das Produkt an, bevor Sie das Steckernetzteil in eine Steckdose stecken.
- Die Spitzen der Aufsätze sind scharf.
- Schalten Sie das Produkt vor jedem Aufsetzen oder Austauschen der Aufsätze sowie vor der Reinigung aus.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei offenen Wunden, Schnitten, Sonnenbrand und Blasen.



Vermeiden Sie Gefahr der Sachbeschädigung


- Elektrische Produkte können eine Gefahr für Tiere darstellen. Darüber hinaus können auch Tiere Schäden am Produkt verursachen.

Halten Sie Tiere stets von elektrischen Produkten fern.

- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Wassertropfen und Spritzwasser.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht in Schranktüren eingeklemmt oder über heiße Flächen gezogen wird. Es könnte sonst die Isolierung des Netzkabels beschädigt werden.
- Verwenden Sie nur das Originalzubehör.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen, in die Nähe von heißen Oberflächen oder von offenem Feuer.
- Decken Sie das Steckernetzteil und Produkt nicht ab, um eine unzulässige Erwärmung während des Gebrauchs und Aufladens zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder stopfende Reinigungsmittel.
- Halten Sie das Scheröl von Kindern fern. Verschlucken Sie das Scheröl nicht, tragen Sie es nicht auf die Augen auf. Bei Nichtgebrauch, bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen

Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHAND- SCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt enthält einen Akku, der nicht ausgebaut werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Das Produkt kann als Akku- oder Netzgerät betrieben werden.

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.

● Akku aufladen

Hinweis: Vor der ersten Anwendung sollte der Akku des Produkts mindestens 90 Minuten aufgeladen werden. Für nachfolgende Ladevorgänge ist ebenfalls eine Ladezeit von 90 Minuten notwendig.

Das Produkt kann direkt oder indirekt über die Ladestation **6** geladen werden.

Hinweis: Der Ladevorgang wird im Display in der Ladekontroll-Anzeige **9** und in der Akkustatus-Anzeige **10** angezeigt.

Direktes Laden (siehe Abb. C)

- Um Verletzungen und Schäden am Produkt zu vermeiden, schalten Sie das Produkt immer aus, bevor Sie den Akku laden (EIN-/AUS-Schalter **3b** auf die Position „0“ stellen).
- Stecken Sie den Kabelstecker des Steckernetzteils **7** in die Buchse auf der Unterseite des Produkts.
- Stecken Sie das Steckernetzteil **7** in eine zu den Produktvorgaben passende Steckdose.

Indirektes Laden (siehe Abb. D)

- Um Verletzungen und Schäden am Produkt zu vermeiden, schalten Sie das Produkt immer aus, bevor Sie den Akku laden (EIN-/AUS-Schalter **3b** auf die Position „0“ stellen).
- Verbinden Sie den Kabelstecker des Steckernetzteils **7** mit der Ladestation **6**.
- Stellen Sie das Produkt mit dem Schneidsatz **1** nach oben zeigend in die Einbuchtung der Ladestation **6**.
- Stecken Sie das Steckernetzteil **7** in eine zu den Produktvorgaben passende Steckdose.

Hinweis: Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Ladekontroll-Anzeige **9** auf und die Akkustatus-Anzeige **10** zeigt den Akkustand an.

Hinweis: Sobald der Akku aufgeladen ist, erlischt die Akkustatus-Anzeige **10**, die Ladekontroll-Anzeige **9** leuchtet weiterhin rot.

Hinweis: Mit voll geladenem Akku können Sie das Produkt bis zu ca. 60 Minuten ohne Anschluss an das Stromnetz betreiben.

Hinweis: Wenn der Akku fast leer ist, blinkt die Ladekontroll-Anzeige **9** im Display. Das Produkt kann dann nur kurzzeitig ohne Anschluss an das Stromnetz betrieben werden.

Betrieb mit dem Steckernetzteil:

Kommt Ihr Produkt wegen entladener oder leistungsschwacher Akkus während der Rasur zum

Stillstand, so können Sie bei angeschlossenem Steckernetzteil die Rasur fortsetzen.

- Stecken Sie den Kabelstecker des Steckernetzteils **7** in die Buchse auf der Unterseite des Produkts.
- Um Verletzungen und Schäden am Produkt zu vermeiden, schalten Sie das Produkt immer aus, bevor Sie das Steckernetzteil **7** anschließen.
- Stecken Sie das Steckernetzteil **7** in eine den Produktvorgaben passende Steckdose.
- Nach einigen Sekunden können Sie das Produkt einschalten, indem Sie die Reisesicherung **3a** nach unten drücken und den EIN-/AUS-Schalter **3b** in die gewünschte Position der gewünschten Geschwindigkeit entsprechend schieben. Sollte das Produkt nicht sofort anlaufen, schalten Sie es aus, indem Sie den EIN-/AUS-Schalter **3b** auf die Position „0“ schieben. Warten Sie ca. 1 Minute, bevor Sie das Produkt erneut einschalten.

● Klingen ölen

Es wird empfohlen, die Klingen vor dem ersten Gebrauch und nach der Reinigung zu ölen, um eine vollständige Beweglichkeit zu gewährleisten (siehe Abb. E).

- Geben Sie ein bis zwei Tropfen Scheröl **14** zwischen die Klingen und verteilen Sie es gleichmäßig.
- Wischen Sie überschüssiges Öl mit einem Tuch ab.
- Sie können auch jedes säurefreie Öl (wie z. B. Nähmaschinenöl) verwenden.

Hinweis: Die Klingen können mit oder ohne Schnittlängen-Aufsatz **11** und Ausdünn-Aufsatz **12** geölt werden.

● Bedienung

● Aufsätze wechseln

- Setzen Sie den gewünschten Schnittlängen-Aufsatz **11** vorsichtig auf das Produkt auf wie in Abb. F dargestellt. Achten Sie darauf, dass

die beiden Vertiefungen der Schnittlängen-Aufsätze **11** ordnungsgemäß in den seitlichen Arretierungen auf beiden Seiten des Schneid-satzes **1** einrasten.

- Um den Schnittlängen-Aufsatz **11** zu entfernen, drücken und schieben Sie diesen vorne mit beiden Daumen nach oben, wie in Abb. G dargestellt.

● Schnittlänge einstellen

- Um die verschiedenen Schnittlängen einzustellen, halten Sie den oberen Teil des Produkts **2** und drehen Sie den unteren Teil des Produkts **5** in die gewünschte Position (0,8–2,0 mm). Die eingestellte Schnittlänge wird an der Schnittlängenmarkierung **4** angezeigt, welche mit der Punktmarkierung am oberen Teil des Produkts **2** übereinstimmt.

● Haare schneiden

Hinweis: Das zu schneidende Haar sollte sauber, entwirrt und trocken sein.

- Kämmen Sie das Haar mit dem mitgelieferten Kamm **17** sorgfältig durch, um eventuelle Knoten zu entfernen.
- Legen Sie den Frisierumhang **15** um Hals und Nacken, um zu vermeiden, dass Haarreste in den Kragen fallen.
- Beginnen Sie zuerst mit einem längeren Schnittlängen-Aufsatz **11** und kürzen Sie das Haar schrittweise auf die gewünschte Länge.
- Beachten Sie, dass die entsprechende Schnittlänge nur erreicht wird, wenn das Produkt senkrecht zur Hautoberfläche gehalten wird.
- Vermeiden Sie ruckartige Bewegungen beim Schneiden.
- Schalten Sie das Produkt ein, indem Sie die Reisesicherung **3a** nach unten drücken und den EIN-/AUS-Schalter **3b** auf die Position „1“ schieben. Um maximale Leistung zu erzielen, schieben Sie den EIN-/AUS-Schalter **3b** auf die Position „Turbo“. In diesem Fall erscheint die Turbo-Anzeige **8** im Display.

- Schneiden Sie immer vom Nacken in Richtung Oberkopf bzw. von Stirn und Schläfen nach oben zur Kopfmittle hin.
- Führen Sie das Produkt langsam und gleichmäßig durch das Haar. Wenn möglich, schneiden Sie entgegen der Wuchsrichtung.
- Halten Sie das Produkt dabei so, dass der gewählte Schnittlängen-Aufsatz **11** möglichst flach aufliegt.
- Bewegen Sie das Produkt mehrmals über den Kopf, um das gesamte Haar zu erfassen. Um

eine gerade Linie zu erreichen, bewegen Sie das Produkt mehrmals aus verschiedenen Richtungen durch die Haare.

- Kämmen Sie das Haar wiederholt.
- Sie können die gewünschte Schnittlänge der Schnittlängen-Aufsätze **11** feiner abstufen, indem Sie den unteren Teil des Produkts **5** gemäß der Schnittlängenmarkierung **4** drehen. Diese Abstufungen können in 0,3 mm-Schritten eingestellt werden.

Beispiel:

Schnittlängen-Aufsatz 3,0 mm

(Schnittlänge 3,8–5 mm):

Äußerst linke

Position (0,8 mm): kurzes Haar (3,8 mm)

Mittlere Position

(1,4 mm):

mittellanges Haar (4,4 mm)

Äußerst rechte

Position (2,0 mm): langes Haar (5,0 mm)

Schnittlängenaufsatz (mm)	Schnittlänge (mm)	Schnittlänge bei Längen-Feinjustierung (mm)				
		0,8	1,1	1,4	1,7	2,0
3,0		3,8	4,1	4,4	4,7	5,0
6,0		6,8	7,1	7,4	7,7	8,0
9,0		9,8	10,1	10,4	10,7	11,0
12,0		12,8	13,1	13,4	13,7	14,0
20,0		20,8	21,1	21,4	21,7	22,0
30,0		30,8	31,1	31,4	31,7	32,0

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass Sie das Produkt vom Haaransatz weg bewegen und schieben Sie es langsam nach unten.

Hinweis: Die mitgelieferte Schere **18** kann für zusätzliches Styling verwendet werden.

● Haare ausdünnen

Hinweis: Mit dieser Funktion verringern Sie das Volumen der Haare, indem nur ein Teil der Haare erfasst und abgeschnitten wird.

- Setzen Sie den Ausdünn-Aufsatz **12** auf das Produkt wie im Kapitel „Aufsätze wechseln“ beschrieben.

Hinweis: Der Ausdünn-Aufsatz **12** verhindert, dass jedes Haar geschnitten wird.

● Bart trimmen

- Beachten Sie, dass die entsprechende Schnittlänge nur erreicht wird, wenn das Produkt senkrecht zur Hautoberfläche gehalten wird.
- Kämmen Sie den Bart mit dem mitgelieferten Kamm **17** in Wuchsrichtung.
- Kürzen Sie den Bart nach unten von Ohr zu Kinn, erst die eine Seite, dann die andere.
- Verwenden Sie den Schneidsatz **1** ohne Schnittlängen-Aufsatz **11**, um den Bart sehr kurz oder um einen Schnurrbart oder Haaransatz zu schneiden.

- Sie können die gewünschte Schnittlänge abstimmen, indem Sie den unteren Teil des Produkts [5] gemäß der Schnittlängenmarkierung [4] drehen. Die Schnittlänge kann auf 5 Stufen eingestellt werden (0,8 mm / 1,1 mm / 1,4 mm / 1,7 mm / 2,0 mm).
- Um einen Schnurrbart zu kürzen, kämmen Sie diesen zuerst gerade nach unten. Beginnen Sie in der Mitte über dem Mund, erst die eine Seite, dann die andere.

● Reinigung und Pflege

⚠ VORSICHT! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG! Ziehen Sie das Steckernetzteil [7] aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.

- Fassen Sie das Steckernetzteil [7] niemals mit nassen Händen an, wenn Sie es in die Steckdose stecken bzw. aus dieser herausziehen.
- Halten Sie Steckernetzteil [7] und Netzkabel immer trocken.

⚠ VORSICHT! GEFAHR DER SACHBESCHÄDIGUNG! Das Produkt darf zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden, da das Produkt nicht wasserdicht ist. Dadurch könnten stromführende Teile (Akkus) beschädigt werden.

- Verwenden Sie keine scheuernden oder stopfenden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Gehäuse und die Ladestation [6] mit einem leicht feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Schalten Sie das Produkt aus, indem Sie den EIN-/AUS-Schalter [3b] auf die Position „0“ schieben.
- Trennen Sie das Netzkabel vom Produkt und ziehen Sie das Steckernetzteil [7] aus der Steckdose.
- Entfernen Sie den Schnittlängen-Aufsatz [11], den Ausdünn-Aufsatz [12] oder den Schneidsatz [1] vom Produkt (siehe Abb. G + H).
- Waschen Sie die Schnittlängen-Aufsätze [11], den Ausdünn-Aufsatz [12] oder den Schneidsatz [1] falls erforderlich mit fließendem Wasser ab.

- Trocknen Sie die Schnittlängen-Aufsätze [11] oder den Ausdünn-Aufsatz [12] ab.
 - Entfernen Sie den Schneidsatz [1] (siehe Abb. H).
 - Entfernen Sie mit beiliegender Reinigungsbürste [13] verbliebene Haarreste vom Schneidsatz [1] (siehe Abb. I).
 - Geben Sie ein bis zwei Tropfen Scheröl [14] zwischen die Klingen und beweglichen Teilen (siehe Abb. J).
 - Stellen Sie nach erfolgter Reinigung die Schnittlängenmarkierung [4] auf 2,0 mm ein, bevor Sie den Schneidsatz [1] wieder auf dem Produkt befestigen (siehe Abb. K).
- Hinweis:** Reinigen Sie den Schneidsatz [1], den Schnittlängen-Aufsatz [11] und den Ausdünn-Aufsatz [12] nach jedem Gebrauch.

● Lagerung

- Stellen Sie das Produkt in die Ladestation [6], wenn Sie es lagern wollen. Alternativ können Sie es auch in dem mitgelieferten Reise-Etui [16] lagern.

● Fehlerbehebung

Fehler	Ursache	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Der Akku ist möglicherweise entladen.	Laden Sie das Produkt erneut.
Das Schneiden gestaltet sich schwierig.	Haar könnte sich im Inneren der Klingen befinden.	Reinigen Sie den Schneidaufsatz [1] und das Produkt und ölen Sie, falls notwendig.

Hinweis: Um die optimale Kapazität des Akkus beizubehalten, muss das Produkt während des Betriebs vollständig entladen und etwa alle 6 Monate voll aufgeladen werden.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

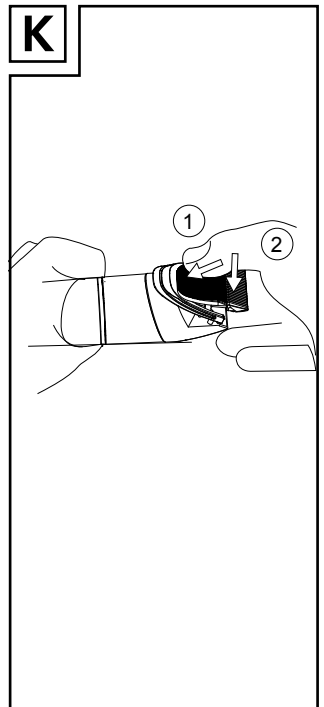
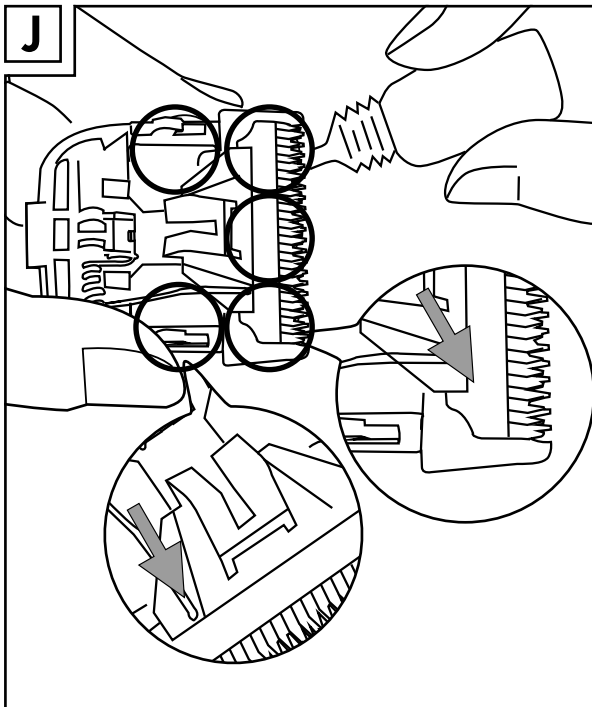
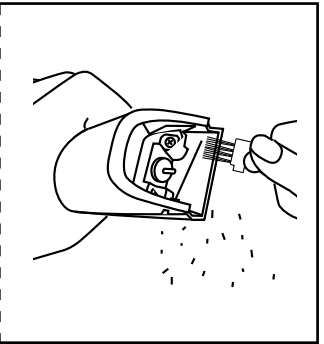
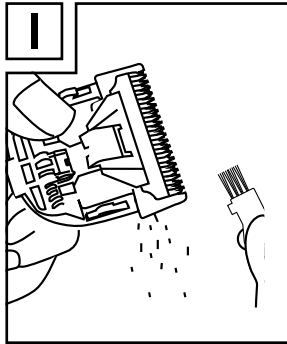
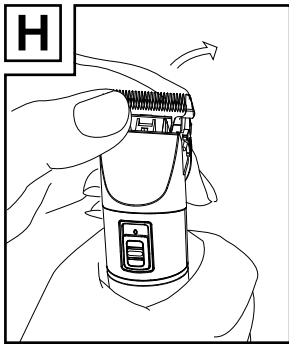
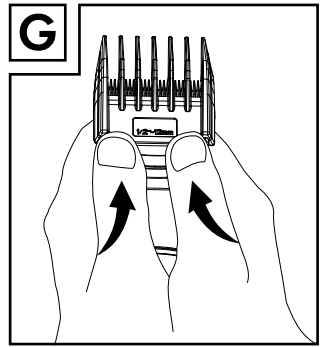
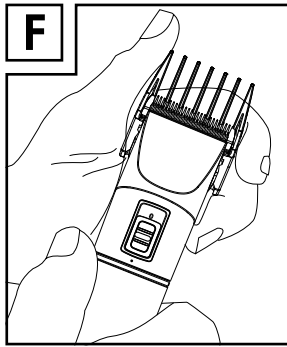
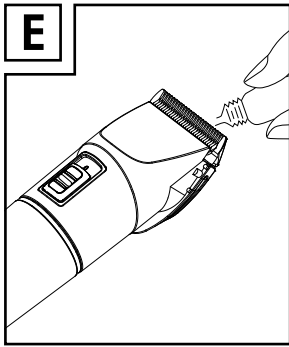
Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbonn gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akku oder die aus Glas gefertigt sind.





OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG03661
Version: 03 / 2019

Last Information Update · Tilstand af information
Version des informations · Stand van de
informatie · Stand der Informationen: 01 / 2019
Ident.-No.: HG03661012019-6

IAN 315413

